

R.H

D

Dornseiff, Franz

Buchstabenmystik.









# BUCHSTABENMYSTIK

INAUGURAL-DISSERTATION

ZUR ERLANGUNG DER DOKTORWÜRDE  
DER HOHEN PHILOSOPHISCHEN FAKULTÄT  
DER RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITÄT  
ZU HEIDELBERG VORGELEGT

VON

FRANZ DORNSEIFF

246345  
8. 2. 38.

DRUCK VON B. G. TEUBNER IN LEIPZIG 1916

Die Arbeit erscheint vollständig als Heft VII der *Στοιχία*,  
herausgegeben von Franz Boll.  
(Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin.)

Die mystischen Spekulationen über das Alphabet und die Verwendung der Buchstaben zum Zaubern, wovon im folgenden die Rede sein soll, spielen eine große Rolle in der Kabbala und in muhammedanischen Kreisen. Es handelt sich also um Vorstellungen, die noch heute fortleben. Denn die Kabbala ist noch durchaus lebendig in der Sekte der Chasidim, der Anhänger des polnischen Messias Baal Schem († 1795)<sup>1)</sup> und sonst im Volk wie in Theosophenkreisen. Ebenso haben die betreffenden muhammedanischen Sekten noch immer ihre Gemeinde, und der gelehrte Zauber, der die geheimen Kräfte der Buchstaben nutzt, ist die Hauptstütze für den Islam bei den wilden Völkern.<sup>2)</sup> Die Wurzeln dieser Superstition liegen im Altertum, wie für so vieles im späteren Judentum und im Islam. Der reiche Stoff, der dies zeigt, soll hier gesammelt werden. Es läßt sich auch erkennen, aus welchen ganz bestimmten antiken Voraussetzungen diese Art der Mystik erwachsen ist, die sich dann als dauernder Bestandteil der mystischen Formensprache so lange gehalten hat.

## I. DIE WURZELN DER BUCHSTABENMYSTIK

### § 1. DIE ANTIKEN ANSICHTEN ÜBER DEN URSPRUNG DER SCHRIFT

Nach dem Glauben mancher Völker stammt die Schrift von den Göttern. Keines unter diesen hat wohl die Findung der Buchstaben so sehr als kosmisches Ereignis ersten Ranges betrachtet wie es die alt-nordischen Skalden taten, von deren Dichtung die ältere Edda Reste erhalten hat. In der Edda<sup>3)</sup> muß nach einem tiefsinnigen Mythos Odin,

1) Jewish Encyclopedia s. v. Hasidim. Martin Buber, Vom Geist des Judentums, Leipzig 1916 S. 108 ff. Eliasberg, Süddeutsche Monatshefte 13 (1916) S. 703 ff.

2) Becker in der Zeitschrift „Der Islam“ II (1911) S. 31 ff. Besonders Maghrib gilt bis in die neuesten Zeiten als Hochschule kabbalistischer Kunst, s. Goldziher, Zeitschr. d. d. morgenl. Ges. 41 (1887) S. 49.

3) In den „Sprüchen Hars“ (Hóvamol): Die ältere Edda übers. Gering, Bielefeld u. Leipzig 1902 S. 105, vgl. R. M. Meyer, Altgermanische Religions-



der oberste Gott, sich selbst opfern, um mit den Runen Wissen und Zaubermacht zu erlangen:

„Ich weiß, daß ich hing am windbeweg-	Zu gedeihen begann ich und bedacht
Neun Nächte durch,	[ten Baum zu werden,
Verwundet vom Speer, geweiht dem Odin,	Ich wuchs und fühlte mich wohl.
Ich selber mir selbst.	Ein Wort fand mir das andere Wort,
Man bot mir kein Horn noch Brot zur	Ein Werk das andere Werk.
Labung,	Runen wirst du finden, geratene Stäbe,
Nach unten spähte mein Aug',	Stäbe voll Stärke, Stäbe voll Heilkraft,
Ächzend hob ich, hob aufwärts <sup>1)</sup> die	Von dem Fürsten der Sänger gefärbt,
Runen,	Von mächtigen Göttern gemacht
Zu Boden fiel ich alsbald.	Es ritzte sie Ragna-Hropt“ usw.

Die Buchstaben sind hier die Fundamente alles Wissens und der Preis, um den sie erworben werden, kann gar nicht hoch genug sein. Ist nun Ähnliches schon im Altertum zu entdecken?

Die Vorstellung von der göttlichen Herkunft der Schriftzeichen finden wir sonst besonders da, wo die Kunst des Schreibens lange das Sonderrecht einer Kaste geblieben ist. Im alten Orient genießt der Schreiber, der in der Regel dem Priesterstand angehört, hohes Ansehen. Er trägt linnene Gewänder, da nichts Tierisches ihn berühren darf.<sup>2)</sup> Der Schreiber hat unter den Göttern seinen Patron, der zugleich sein Gegenstück im Himmel, der Schreiber der Götter, ist. In Babel ist es Nebo<sup>3)</sup>, in Ägypten Thoth. Nebo, Marduks Sohn, ist der Gott, der die

geschichte, Leipzig 1910 S. 257; Müllenhoff, Deutsche Altertumskunde IV, Berlin 1898 S. 586 f. Über magische Runen s. Ubland, Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage VI. Stuttgart 1868 S. 225—277. Douffé, Magie et religion dans l'Afrique du Nord, Alger 1909 p. 172. P. Köbke, Om runere i Norden p. 50 (mir nicht zugänglich). Zauberrunen und Glaube an die Macht des Wortes besonders stark bei den Finnen, s. Buber, Literarisches Echo 1912 Sp. 1614. Comparesetti, Kalewala, Halle 1892 S. 262. Zahlensymbolische Geheimschriften auf Grund der Runen s. Pauls Grundriß der germanischen Philol. I 260.

1) Dabei fällt einem der Ausdruck *ἀραιαίτις* für das Orakelerteilen in Delphi ein, vgl. Heinevetter, Würfel- und Buchstabenorakel, Dissertation Breslau 1912 S. 40. Vielleicht ist Wodan Schrifterfinder, weil er dem Hermes gleichgesetzt wurde (wednesday = mercoledì). Hommel, Archiv für Schriftkunde I (1914) S. 50.

2) So auch der Schreiberengel Hesekei 9, 2, dazu Gunkel, Archiv f. Religionswissenschaft I (1898) S. 294 ff.; über die Tracht des ägyptischen *isepoyou-parsés*, der einen Sperberflügel auf dem Kopf trägt, s. Clemens Alexandrinus, Strom. VI 4, 36 u. Diodor I 87, vgl. Reitzenstein, Poimandres, Leipzig 1904 S. 153.

3) Es ist sehr wahrscheinlich, daß die jüdische Vorstellung von einem himmlischen Schreiber, einem Buche des Lebens (Apc. 3, 5) babylonischer Herkunft ist, vgl. Gunkel, Archiv f. Religionswissenschaft I (1898) S. 298. Jeremias s. v. Nebo in Roschers mythol. Lexikon III, Sp. 55 f. P. Paul Dhorme, La religion assyro-babylonienne, Paris (Gabalda) 1910 p. 103 f. Kan, De Jovis Dolicheni cultu, Diss. Groningen 1901 p. 52. Johannes Hehn, Die biblische und babylonische Gottesidee, Leipzig 1913 S. 69: „Es verdient bemerkt zu werden, daß man Nebo nicht bloß den beschränkten Wirkungskreis des Schreibergottes zuerkannte,



Schicksale aufschreibt und so das Leben verkürzt oder verlängert mit seinem „Griffel des Geschickes“.<sup>1)</sup> Er gab den Menschen die Schrift. Für die Ägypter hat das Thot<sup>2)</sup> getan, der Gott der Worte und Bücher, der Erfinder der magischen Formeln, denen nichts widersteht, und Verfasser der Zauberbücher, der Erfinder fast aller Kulturgüter. Jede Hieroglyphe ist für den Ägypter ein Gotteswort.<sup>3)</sup> Später machte dem Thoth Isis die Ehre der Buchstabenerfindung streitig.<sup>4)</sup> Im Islam finden wir die Lehre, daß Gott selbst die Buchstaben schuf und sie dem Adam offenbarte als ein Geheimnis, das er keinem der Engel kundtat.<sup>5)</sup> Ja, eine alte und angesehene Tradition läßt diese Vorstellung sogar beim Beginn der Sendung Muhammeds eine Rolle spielen. Nach ihr wurde der Prophet von einem Engel nachts besucht und heftig aufgefordert, eine von dem Engel mitgebrachte Schrift zu rezitieren, die von Gott als Schöpfer und Offenbarer der Schreibkunst handelte — im Koran als Sura 96: „Verkündige im Namen deines Herrn, der schuf, der den Menschen von geronnenem Blute schuf; verkündige, denn dein Herr ist der gnädigste, er, der mit der Feder unterrichtete usw.“ In dieser Überlieferung spricht sich die naive Wertschätzung einer heiligen Schrift aus, die Muhammeds Buß- und Gerichtspredigt begleitete. Der Glaube daran, daß die Buchstaben in der Zeit, zumal durch menschliche Erfindung, entstanden seien, wird noch heute von orthodoxen Islamiten als Ketzerei gebrandmarkt.<sup>6)</sup>

Darin treffen sie sich mit den Christen der orientalischen Kirchen.

sondern ihn auf Grund seiner Schreibertätigkeit auf die höchste Stufe des Pantheons erhob und zum Weltenherrn stempelte.“ S. auch Birt, Schreibende Gottheiten, Neue Jahrb. 19 (1907) S. 700 ff.

1) In den Balkansprachen bedeutet der Ausdruck für „es ist sein Schicksal“ soviel wie „es ist ihm geschrieben“; es mag dabei auch die Sternenschrift am Himmel mitspielen.

2) Maspéro, *Histoire ancienne des peuples de l'orient classique* I (1895) p. 145, 220. Brugsch, *Religion und Mythologie der alten Ägypter*, Leipzig 1888 S. 446.

3) Hymnos von Ios IG XII, V I Nr. 14 Zeile 5—8; Hymnos von Andros Zeile 10 ff., dazu Sauciuc, *Andros, Sonderschriften d. österreich. Instituts VIII* (1914) S. 122; derselben Ansicht war auch Varro nach Augustin de civit. dei XVIII 37 und Eugenius Toletanus, *De inventoribus literarum* „Isis arte non minori protulit Aegyptias“ sc. literas MGH Script. antiquiss. XIV p. 257 v. 5.

4) Reitzenstein, *Poimandres* S. 63, 64 und 269.

5) Schanawānī † 1610 n. Chr., Bl. 6 v. zitiert bei Goldziher, *Zeitschrift der der deutschen morgenländ. Gesellschaft* 26 (1872) S. 782 (Flügel, *Catalog der Wiener arab. Hss.* nr. 210 I p. 192).

6) Tiele-Söderblom, *Kompandium der Religionsgeschichte*, Berlin 1912 S. 185. Goldziher, *Abhandl. d. Göttinger Ges. d. Wissenschaften* 1907 S. 26.

„Vor anderthalbtausend Jahren ersannen zwei Männer das armenische Alphabet, der heilige Mesrop erfand die Konsonanten und der Katholikos Sahak fügte die Vokale hinzu. König Wramschapuch half ihnen dabei und sorgte dafür, daß die neue Schrift durch eine Bibelübertragung sofort geheiligt wurde. Die einem fremden Auge wild verschnörkelten Zeichen, die mit geringen Änderungen heute noch gebraucht werden, gaben erst die Möglichkeit, die überaus lautreiche armenische Sprache schriftlich niederzulegen, für die das griechische und syrische Alphabet ungenügend gewesen war. Noch der Apostel Gregor, der dem Volke das Evangelium armenisch verkündete, hatte in den beiden fremden Sprachen geschrieben. Mit dem eigenen Alphabet war die Sprache fixiert, mit der Sprache die Kirche, die ihren monophysitischen Glauben für sich allein beibehielt, von der gefährlichen Berührung mit den Byzantinern geschieden, mit der Kirche die armenische Nation über alle politische Spaltungen hinaus vereint. Das armenische Alphabet ist nicht minder bedeutsam als das slawische, mit dem Kyrill und Methodius eine ganze Völkerfamilie von der westlichen Kultur trennten. Nur wer bedenkt, wie heute noch um Schriftzeichen gekämpft wird, wie etwa in Albanien unversöhnlicher Haß die Anhänger des arabischen und des lateinischen Alphabetes trennt, kann die Hartnäckigkeit verstehen, mit der im Orient jedes Volk an den krausen Zeichen hängt, die ihm seine kulturelle Selbständigkeit bedeuten oder doch vortäuschen. Und darum reden die Mönche von Etschmiadsin, deren Abt ein Papst ist und deren Gemeinde ein Volk, von den Buchstaben, die einer der Ihren erfunden, mit größerer Ehrfurcht als von Gott und seinem eingeborenen Sohne selber.“<sup>1)</sup>

Im Gegensatz zu diesen orientalischen Vorstellungen fehlen in Griechenland derartige Mythen nahezu ganz, ebenso wie ein bevorzogter schreibender Priesterstand fehlt. Die gebildeten Griechen der klassischen Zeit waren sich bewußt, die Buchstabenschrift wie so manche Erfindungen, die dem praktischen Leben dienen, aus dem älteren Orient überkommen zu haben. Es machte ihnen wenig aus, trotz ihres regen Interesses für mythische *ἀγέρεα*, ob ihren eigenen Vorfahren oder Nichtgriechen die Priorität zukam. Ja, sie haben der ehrwürdigen Weisheit des Ostens eher in zu vielen als zu wenig Dingen die Urheberschaft zugestanden. Der wirkliche Ursprung der von den Griechen übernommenen Schrift, der durch die Epigraphik bestätigt wird, steht bei Hekataios und Dionysios, den milesischen Logographen (fr. 36 I FHG I p. 29

1) Weigel, Frankfurter Zeitung 14. Juli 1915, Nr. 193.



II p. 50<sup>1)</sup> und bei Herodot zu lesen (5, 58): die Phoiniker — angeblich unter Kadmos — haben den Ionern die Buchstaben gebracht. Deshalb heißen die Buchstaben *φοινικία* vgl. Kritias bei Athen. epit. p. 28 Kaibel = Fragmente der Vorsokratiker ed. Diels p. 614, 10 und unzählige Stellen, welche zeigen, daß die Gebildeten, insbesondere die Grammatiker, das immer gewußt haben.

Neben dieses Wissen trat früh eine andere Anschauung. Die ägyptischen Denkmäler einer uralten Vergangenheit haben auf die Griechen einen starken Eindruck gemacht. Sie sahen mit neidischer Bewunderung auf die schön geordnete Überlieferung einer ungeheuren Vorzeit, über die sie selbst nur die lästerlichen Lügen ihrer Dichter besaßen. Solon muß sich in Platons Timaeus p. 22a sagen lassen: Ὁ Σόλων, Ἕλληνες αἰεὶ παῖδές ἐστε . . . νέοι ἐστὲ τὰς ψυχὰς πάντες· οὐδεμίαν γὰρ ἐν αὐταῖς ἔχετε δι' ἀρχαίαν ἀκοήν παλαιὰν δόξαν οὐδὲ μάθημα χρόνῳ πολλῶν οὐδέν.<sup>2)</sup> Hier war die Heimat der Kultur, von hier mußte auch die Schrift stammen, das mußte sich jedem aufdrängen, dem die Priester die uralten Inschriften auf Pyramiden und Tempelwänden wiesen.<sup>3)</sup>

Wo Platon, der die Pyramiden wohl selbst gesehen hatte, auf den Ursprung der Schrift zu reden kommt, spricht er nur davon, daß der Ägypter Theuth die Buchstaben erfunden hat. Im Phaidros 274 c heißt es, der *δαίμων* Theuth sei einst zu dem König Thamus gekommen und habe ihm allerlei Erfindungen, darunter auch die Schrift, vorgelegt.<sup>4)</sup>

1) Es stimmt gut zu den vielen Beziehungen Milets zur Kadmossage, daß hier zuerst „der Phönikierr“ Kadmos als Buchstabenbringer betrachtet wird, vgl. Crusius in Roschers Lexikon s. v. Kadmos Sp. 874.

2) Diese Äußerung Platons bekamen später die Ἕλληνες von den Christen oft zu hören: Clem. Alex. Strom. I 15 p. 357 P. S. 43 Staehlin. Euseb. Praep. ev. X 4 p. 471 c.

3) Die „symbolische“ Schrift der Ägypter bei Clem. Alex. Strom. V 4 p. 657 P. und Porphyrr. vit. Pyth. 12 ist das ängstliche oder anaglyphische System, das aus der Hieroglyphenschrift künstlich komplizierter gestaltet ist. „Dieses System kam erst in den späten Zeiten des Verfalls des Ägyptertums in Gebrauch; da dies aber gerade die Zeit war, in welcher die Griechen das Land kennen lernten, so spielt es bei diesen, die es in seiner Kompliziertheit treilich nicht verstanden, eine große Rolle.“ Wiedemann, Herodots II. Buch, 1890 S. 164.

4) Die Erzählung ist wohl eine altägyptische Legende, vgl. Reitzenstein, Zwei religionsgesch. Fragen (1901) S. 123. Poimandres 123. Die Kritik des Königs an der Erfindung — er meint, sie wird das menschliche Gedächtnis schwächen — ist jedoch sicher erst platonisch: sie paßt zu gut zu einer Tendenz des Dialoges, die mündliche Dialektik über alles Schreiben zu stellen, und stimmt überein mit Platons nicht sehr hoher Meinung von den Ägyptern überhaupt. Philol. 18 b wird erörtert, wie zwischen dem Eins und dem Vielen ein richtiges Vermitteln nötig sei. Theuth — εἴτε τις θεὸς εἴτε καὶ θεῖος ἀνθρώπος (das Schwanzen, ob Theuth Mensch oder Gott ist, ist in ägyptischen Vorstellungen begründet, Reitzenstein, Zwei religionsgesch. Fragen (1901) S. 119 — sei da vorbildlich



Damit stand Platon unter den Griechen nicht allein. Kadmos wird dementsprechend zum Ägypter gemacht.<sup>1)</sup> Auch Danaos, der Bruder des Ägyptos, sollte die Schrift aus Ägypten mitgebracht haben, nach Pythodoros (schol. in Dionys. Thrac. p. 190, 22; 183, 7 Hilgard). Der Historiker Antikleides aus Athen, der nach Schwartz (bei Pauly-Wissowa s. v. Antikleides) im 3. Jh. schrieb, bewies aus Monumenten, daß der ägyptische König Men die Schrift erfunden habe (Plin. n. h. VII 57, 192).<sup>2)</sup>

Der ägyptische Thot von Hermopolis war nach griechischer Anschauung niemand anders als Hermes von Kyllene. Der erfindungsreiche Gott, dem Apollon die Lyra verdankte und die Griechen die Wettspiele, konnte recht gut auch die Schrift erdacht haben. Hekataios von Abdera, der die Bestrebungen der Lagiden, Griechen und Ägypter zu verschmelzen — vielleicht unbewußt — unterstützte<sup>3)</sup>, hat in seinem Bericht, auf dem Diodors erstes Buch beruht, erzählt (Diod. I 16), von Hermes (= Thoth) sei zuerst die allgemeine Sprache gegliedert und vieles bisher Namenlose benannt worden, von ihm seien die Buchstaben erfunden und alles, was die Verehrung der Götter und die Opfer betreffe, geordnet worden. Den Griechen soll er die Regeln der *ἐκφρασις* gelehrt haben, daher sein Name Hermes.<sup>4)</sup> Umformung hekatäischen Stoffes ist es, wenn bei Artaxer-

verfahren: als er darüber nachdachte, wie in der *γοῶν ἀναγὰς* ein *πῖναξ* zu machen sei, erklärte er nicht kuerzerhand alles für ein *τε* — etwa wie der p. 15e köstlich geschilderte junge Mann — sondern unterschied zuerst *γοῶνιστος*, dann tönende Kousmanten, dann *ἔγγρα*. Erst zum Schluß faßte er alles unter dem Begriff *εἰρηγίζον* zusammen. Der folgende Satz heißt in deutscher Paraphrase, weil er aber sah, daß keiner von uns jemals in die Lage kommt, nur einen einzigen Buchstaben ohne die übrigen verstehen zu müssen, so fand er noch das Band, das, selbst eine Einheit, auch, all dies zur Einheit — nämlich zur *γοῶν*, der Mitteilung in Worten und Sätzen — gestaltet, und nannte diese Kunst, weil sie bei den *γοῶνιστοῖς* zur Verwendung kommt, *γοῶνιστικὴ τέχνη*. Vgl. v. Bissing, Neue Jbh. 29 (1912) S. 93 f.

1) Diod. I 23, 4; Hygin fab. 277; Pausan. IX 12, 2.

2) Seine Gleichsetzung des Prometheus mit Thoth (Plut. de Iside et Os. 37, ebenso Isidor *orig. rig. Hypertim. ἀναγὰς* Clem. Alex. Strom. I 21 p. 582 Petter s. os. Stachlin) hatte also andere Gründe als die Buchstabenerfindung.

3) Ed. Schwartz, RM 40 (1883) S. 256.

4) Hermes *ἑρμῆς*, Platon Kratyl. 407; Cornut. 16; Platin Enn. 8, 6, 18; Hippolyt. philos. 3, 7; Porphyry apud. Euseb. praep. ev. 5, 11 p. 114; Euseb. CW s. v. Hermes XV (1919) p. 182. Hermes-Thot „mit der Feder“, wie Partwangler (Bonner Jahrb. 103 (1898) S. 1 ff. 107. 1902) S. 45 ff. — Kleine Schallke: München 1913 S. 372 ff. u. a. Lasschke ebenda 197, 48 ff., Reizenstein, Colmanides 8.3) eine Reihe von hellenistischen Darstellungen benannt und für den Schreibergott erklärt, ist allerdings nicht zu halten. Das Attribut auf dem Kopf ist vielmehr ein Lotusblatt, E. Euseb. Rom. Mith. 29 (1914) S. 171 ff. s. oben S. 4 Anm. 2. Aber *εργασματος* war Thoth wie Hermes: Pieschmann, Hermes Trismegistos 1878 S. 21. Reizenstein, Colmanides 100.

panos (um 100 v. Chr.) Hermes, der Vater der Erfindungen, zum Moses-Hermes wird.<sup>1)</sup>

An den durch Philon von Byblos erhaltenen Stücken hellenistisch-phönikischer Kosmogonien kann man sehen, wie die Schrift als Gabe des Thoth in der Spekulation hermetischer Theologen für heilig angesehen wurde<sup>2)</sup>: *πρὸ δὲ τούτων θεὸς Τάαντος μιμησάμενος τῶν συνόντων θεῶν ὤψεις, Κρόνον τε καὶ Διῶνον καὶ τῶν λοιπῶν, διέτεπωσε τοὺς ἱεροὺς στοιχείων χαρακτήρας.*<sup>3)</sup> Und an einer anderen Stelle: *Καὶ τὰ μὲν πρῶτα στοιχεῖα τὰ διὰ τῶν ὄψεων, ναοὺς κατασκευασάμενοι ἐν ἀ<δ>ύτοις ἀφιέρωσαν, καὶ τούτοις ἱερῶς καὶ θυσίας ἐπέτελλον καὶ ὄργια, θεοὺς τοὺς μερίστους νομίζοντες καὶ ἀρχηγούς τῶν ὄλων.* Die Stellung des Oannes bei Berossos (fr. 1 Dübner, FHG II p. 497), der den Menschen Schrift, Künste und Gottesdienst lehrte, will Reitzenstein, Poimandres 109<sup>4)</sup>, durch die Annahme ägyptischer Einflüsse verständlich machen. Aber warum sollen die Babylonier nicht von sich allein aus derartiges über Ea gelehrt haben, den „Herrn der Weisheit“?<sup>5)</sup>

Der griechische Hermes erscheint als Erfinder der Schrift bei Mnaseas (Müller, FHG III p. 156 = schol. in Dionys. Thrac. p. 183, 15), Apollodor von Athen (schol. zu ψ 198), Cicero, de nat. deor. III 22, 56, Varro bei Augustinus, de doctrina christ. II 28, Hygin fab. 277, Cassiodor variae VIII 12 (da steht, Mercur habe die Form der Buchstaben dem Flug der Kraniche abgesehen, vgl. S. 10 Anm. 2).<sup>6)</sup>

Natürlich nannten manche Griechen noch andere *εὑρεταί*. Nach

1) F. Jacoby s. v. Hekataios bei PW Sp. 2756; Reitzenstein, Poim. 182, Zwei religionsgesch. Fragen 13. Auch nach Eupolemos hat Moses die Buchstaben erfunden (Eus. praep. ev. IX 26 p. 431 c).

2) Philon von Byblos, *φαινικὴ ἱστορία* bei Eusebios praep. evang. I 10, p. 39 a. Müller FHG III p. 560 fr. 2 § 25. Reitzenstein, Poimandres 162.

3) Philon von Byblos *περὶ τῶν Φοινίκων στοιχείων* fr. 9 aus Eus. praep. ev. I 10 p. 42 b FHG III p. 573. Reitzenstein, Poimandres 162, 2. Thoth hat nichts mit der Schlange zu tun. Die Syrer machten ihn zum Schlangengott, weil tut = Schlange ist nach Baudissin, Studien zur semitischen Religionsgeschichte, Gießen 1876, I S. 19. Reitzenstein deutet das auf die Stelen des „Königs“ Amon (Philon von Byblos bei Eus. praep. ev. I 9, 24), auf die er die Offenbarungen aufzeichnete, die Hermes ihm gegeben hatte nach Jamblich. de mysteriis VIII 4 und der alchemistischen Schrift des Pibechios bzw. Pibeches s. a. O. S. 107, 363; A. Dieterich, Kl. Schriften 8). Darauf befand sich u. a. das Symbol der Schlange, die sich in den Schwanz beißt.

4) Thoth erscheint außerdem noch bei Strabo p. 816. Plut. quaest. conv. 9, 3, 12 p. 738 c: daher sei ἱβίς der erste Buchstabe (? noch unerklärt); de Iside et Osir. 3. Nach Arnob. adv. nat. IV 14 hat der griechische Hermes während eines Exils in Ägypten die Schrift erfunden.

5) Jeremias in Roschers Lexikon s. v. Oannes III 1 Sp. 590 f.

6) Knaack, Hermes 16 (1881) 590.

Ephoros hatte Kadmos sie nicht nur gebracht, sondern auch selber erfunden.<sup>1)</sup> Sehr nahe lag es, sie dem erfindungsreichen Palamedes<sup>2)</sup> zuzuschreiben. Das tat zuerst Stesichoros in seiner zweiten Orestie.

Ob seiner ähnlichen Findigkeit wird man an Sisypchos<sup>3)</sup> gedacht haben. Außerdem werden als Erfinder genannt Prometheus<sup>4)</sup>, Herakles<sup>5)</sup>, Phoinix<sup>6)</sup>, der Paidagogos des Achilleus (nach Duris) oder ein König von Tyros — offenbar eine Deutung der Bezeichnung *γεωργία*. Den Musaios (vgl. schol. in Dionys. Thrac. p. 183) nennt einmal Artapanos (vgl. oben S. 8 f.). Diese Ansicht muß nicht auf dem Umweg über die Gleichung Thoth — Moses entstanden sein<sup>7)</sup>; auch Orpheus und Linos<sup>8)</sup> erscheinen unter den Schrifterfindern. In Latium hat Eandros<sup>9)</sup> sie gelehrt, der durch seine Herkunft aus Arkadien, dem reineren Lande weiser, gerechter Menschen, dazu berufen war, den Völkern geistige Güter zu übermitteln. In einem Scholion zu Dionysios Thrax steht, die Buchstaben seien vom Himmel gefallen<sup>10)</sup>, auch Athena wird dort<sup>11)</sup> als Buchstabenentfinderin genannt. Sie lehrt schon auf einer schönen rotfigurigen Vase dem Palamedes — das wird wohl der bärtige

1) Schol. in Dionys. Thrac. p. 183, 1. Hilgard (1901). Diese Scholien stammen nach Hirschelmann: *acta societatis philol. Lips. IV* (1876) p. 297 ff. aus dem 7. Jahrh. n. Chr.

2) Über Palamedes als großen Erfinder Jahn, Palamedes (1886) S. 26; Krenmer, *de catalogis heurematum*, Diss. Lips. 1890 p. 44; ich entnehme Krenmer manche der jetzt folgenden Stellen. Palamedes erscheint als Schrifterfinder bei Stesichoros fr. 34 schol. in Dionys. Thrac. 185, 6. Gorgias Palam. § 39, Euripides Palamedes fr. 678, Hygin fab. 277, 31. Dio Chrysost. 13, 24; schol. Eurip. fr. 422. Atanasios contra gentes 18. Nach Philostrat herod. X 3 p. 369 und Nemesios de Anacropo 15 = PLM ed. Bachrens III (1881) p. 204 hat er sie aus dem Flug der Kraniche gelernt, vgl. auch schol. in Dionys. Thrac. 320, 29 (dazu oben S. 9). Daß man aus den Linien des Fluges der Kraniche ein A bzw. ein Y herauslas, zeigt Lucan V 716 und Martial XIII 75, vgl. Lewy in Roschers Lexikon s. v. Palamedes.

3) schol. zu Dionys. Thrac. 185, 7.

4) Aeschylus Prom. 160, 167; schol. zu Dionys. Thrac. p. 130, 185, 16, 185, 8.

5) Plot. quæst. Romanas 39 p. 278 a.

6) Der Erzieher Achille nach Duris FHG II p. 473 fr. 16, schol. zu Dionys. Thrac. p. 184, 27, ein phönikischer König nach Posidonios, s. S. 11.

7) S. Hetschstein, *Zwei religionsgeschichtliche Fragen* 101.

8) Orpheus nach Alkidamas Odysseas 24 (Dieterich, Die Grabschriften des Aberkles, Leipzig 1896 S. 34, 2), Linos als Kadmos' Schüler nach Theod. III 67, Tacitus ann. XI 14; Sallust *x v. Ilires*.

9) Livius I 7, 8; Dionys. Halik. arch. rom. I 35; Tac. l. l. Marius Victorinus, *ars grammatica* p. 1944 = *Grammatici latini* VI 194. *Hæc (sc. litteræ) auctore, ut quidam voluit, Eandros, ut alii, Hercule in Italiam a Pelasgis adlatæ sunt.* Oder auch, seine Mutter Niostrata, Euphrosius von Toledo, *carm. hu.* 3.

10) Schol. in Dionys. Thrac. p. 185, 9.

11) *Esencia* p. 187, 18.



Schüler sein — die Schreibkunst (Ch. Lenormant et de Witte, *Elite des monuments céramographiques*, Paris 1844, I p. 252 ff.). Doch das ist ganz singulär. Wäre es etwas Geläufigeres, so hätte es der Rhetor Aristides in seiner Lobrede auf Athena gewiß hervorgeholt, wo er die *εὐρήματα* der Göttin preist. Aber da steht nichts von Buchstaben.

In Diodors Inselbuch V 74 wird den Musen die *γραμμάτων εὑρεσις* zugeschrieben. Daß der Kreter Dosiades<sup>1)</sup> (3. Jh.) in seinen *Κρητικά* behauptete, die Buchstaben seien in Kreta erfunden worden<sup>2)</sup>, steht so vereinzelt, daß es wohl keine Kenntnis der Scripta minoa verrät. Denn die Notiz schol. in Dionys. Thrac. p. 184, 29: *Ἀλέξανδρος δὲ ὁ Ῥόδιος* (sc. *φησί*). *Φοινίκηια τὰ γράμματα ἐλέγοντο* ἀπὸ *Φοίνικος τοῦ Προνάπου καὶ Εὐρώπης, εὐρόντος αὐτὰ ἐν Κρήτῃ, ὃν ἀπέκτεινε Ῥαδάμανθυς φθονήσας* ist bis auf weiteres nicht zu deuten. Pronapos sieht aus, als verdanke er sein Dasein einer genealogischen Operation mit *Προναπίδης*, dem Lehrer Homers aus Athen.

Die Widersprüche der Überlieferung, die verschiedene *εὑρεταί* gab, führten dazu, das Verdienst an mehrere Erfinder zu verteilen. Darin spiegelt sich zugleich die allmähliche Anpassung des phönikischen Alphabets an die griechischen Bedürfnisse durch Umdeutung und Hinzufügung von Buchstaben. Simonides, der manche palamedeisch-sophistische Züge zeigte und sich großen Rufes als Gedächtniskünstlers erfreute, und Epicharmos, der *ῥαχηγός* einer wichtigen literarischen Gattung, sollen dem anfangs unvollkommenen Schriftsystem noch Zeichen hinzugefügt haben. Die Zeugnisse darüber sind so verschieden, daß es zwecklos wäre, sie in Einklang bringen zu wollen.<sup>3)</sup>

1) Ebenda p. 183, 12.

2) Bei ihm sind übrigens alle Erfinder aus Kreta.

3) Aristoteles fr. 501 Rose — Plin. n. h. VII 57, 192: Kadmos 16, Palamedes *ξυφχ*, Simonides *ψξωθ*, Epicharmos vielleicht *θχ*. Hygin fabul. 277, 31: Palamedes 11, Simonides *ωηξψ*, Epicharmos *θχ*. Tacitus ann. II 14: Simonides hat alle übrigen zu den alten 16 hinzuerfunden. Irenaeus adv. haer. I 15, 4 Manucci: Kadmos hat 16 gebracht, dann haben die Griechen Aspiraten und Doppelkonsonanten dazuerfunden, zuletzt soll Palamedes die langen Vokale hinzugefügt haben. Theodosios von Alexandria *περὶ γραμματικῆς* p. 1 Göttling: Palamedes 16, Kadmos von Milet *θφχ*, Simonides *ηω*, später sind dazu gekommen *ξψ*. Schol. in Dionys. Thrac. 320, 20: Palamedes hat alle 16 Buchstaben erfunden, die andern haben Zusätze gemacht, Kadmos *θφχ*, Simonides *ηω*, Epicharmos *ξψ*; ebenda p. 185, 7: Simonides *ηωξψ*, Epicharmos die Aspiraten und *ξ*, vgl. ebenda p. 191, 30 Marius Victorinus, *ars grammatica* p. 194 = Grammatici Latini VI p. 194, 15: Kadmos 16, Simonides *ξξωθ*, Palamedes *ηψφχ*, ebenso Audacis excerpta ibid. VII p. 325, 6. Suidas s. v. Palamedes: *ξηφχ*, s. v. Simonides: die langen Vokale und die Doppelbuchstaben. Nach Servius zu Aen. II 81 hat Palamedes vielleicht alle erfunden, sicher aber das *χ*. Die von ihm angefertigten Lettern sind noch im Apollotempel zu Sikyon zu sehen nach Ampelius liber



Tonhöhe von der Länge der tönenden Saite abhängt, hat die Mitlebenden geradezu berauscht und wie kaum jemals ein anderer naturwissenschaftlicher Fund das Denken Späterer bestimmt. Die Töne hatten sich als verkörperte Zahlen herausgestellt, die qualitativen Unterschiede waren auf quantitative zurückgeführt. Der tiefe Sinn der Musik war der, daß sie Klang gewordene Zahl ist. In der Zahl hatte man jetzt einen Schlüssel, der alle Tore zu öffnen verhiess. Sie war das Wesentlichste am Kosmos, vielleicht das Wirklichste überhaupt, das Symbol der Vernunft. Die schönsten Sätze darüber stehen bei Philolaos (fr. 11 Diels): Kenntnisspendend ist die Natur der Zahl und führend und lehrend für jeglichen in jeglichem, das ihm problematisch und unverständlich ist. Demgar nichts von den Gebilden wäre irgend einem klar, weder ihr Zusich noch des einen zum andern, wenn nicht die Zahl und deren Wesen wäre. Nun aber wirkt diese durch die Seele hin in die Empfindung gestaltend alles erkennbar aus und gesellig, nach des Gnomons Natur, gibt ihnen Leib und scheidet voneinander alle die Glieder der Gebilde als unendlicher wie als begrenzender. . . . Sehen kann man nicht nur in den dämonischen und göttlichen Gebilden die Natur der Zahl und ihre haltende Macht, sondern auch in allen menschlichen Werken und Worten allenthalben und hin durch alle Schöpfungen des Bildens und hin durch die Musik.<sup>1)</sup> —

Fällt also die Grammatik unter die Rubrik Musik, so mußten in der Tat die Schriftzeichen die Aufmerksamkeit der Pythagoreer besonders auf sich ziehen. Denn sie waren zugleich die Zeichen für die Zahlen und die Musiknoten. In ihnen, in ihrer Form, ihrer Anzahl und ihren Verschiedenheiten mußte wohl manches von kosmischer Bedeutung zu finden sein. Aristoteles erwähnt darüber Folgendes (Metaphys. N 6, 1093 a 20): ἐπεὶ καὶ τὸ Ξ Ψ Ζ συμφωνίας φασὶν εἶναι καὶ, ὅτι ἐκείναι τρεῖς, καὶ τὰυτὰ τρεῖς (nämlich διατεσσάρων, διαπέριτε und διαπασῶν), ὅτι δὲ μόρια ἂν εἴη τοιαῦτα, οὐθὲν μέλει τῷ γὰρ Γ καὶ Ρ εἶναι ἢ ἐν σημείῳ (d. h. man könnte ja ebenso gut auch den Laut γρ durch ein einziges Zeichen ausdrücken), εἰ δ' ὅτι διπλάσιον τῶν ἄλλων ἕκαστον ἄλλο δ' οὐ, αἷτιον δ' ὅτι τριῶν ὄντων τόπων ἐν ἑφ' ἕκαστον ἐπιγέρεται τὸ σῆμα, διὰ τοῦτο τρεῖς μόνον ἐστίν, ἀλλ' οὐχ ὅτι α' συμφωνία τρεῖς, ἐπεὶ πλείους γὰρ α' συμφωνία· ἐνταῦθα δ' οὐκέτι δύναται. Ebenso wie sie die Dreiheit der Doppelkonsonanten musikalisch, d. h. metaphysisch, begründet dachten,

1) Deutsch nach Herman Schmalenbach, Das Seiende als Objekt der Metaphysik I: die erste Konzeption der Metaphysik im abendlandischen Denken. Dissertation Jena 1909 S. 36 ff. (Viel Material dazu zuletzt bei Weinreich, Triskaidekad. Studien RGVV XVI 1 (1916) S. 96 f.)



so auch die Tatsache, daß es gerade 24 Buchstaben gibt (ebenda 1093 b 1): *καὶ ὅτι ἴσον τὸ διόστημα ἐν τε τοῖς γράμμασιν ἀπὸ τοῦ α' πρὸς τὸ Ω, καὶ ἀπὸ τοῦ βόμβυκος ἐπὶ τὴν ὀξυτάτην κατὰ τὴν ἐκβολήν, ἣς ὁ ἐριθμὸς ἴσος τῇ οὐλομικτὶ τοῦ οὐρανοῦ*. So stellten sie die Elementargrammatik in die denkbar kosmischsten Zusammenhänge und *ὅσα εἶχον ἐμολογοῦνται δεικνύει ἐν τε τοῖς ἐριθμοῖς καὶ τοῖς ἐμολογίοις πρὸς τὰ τοῦ οὐρανοῦ πάθη καὶ μῆτρα καὶ πρὸς τὴν ὅλην διακόμην, ταῦτα συνδέοντες ἐξηγουσιν*. Dieser Satz aus Aristoteles Metaphysik (A 5, 986 a) paßt nicht bloß auf die alten Pythagoreer: er erschöpft den Inhalt eines beträchtlichen Teils der europäischen Literatur bis in die Renaissance hinein.

An den Vokalen mußte den Pythagoreern ihre Siebenzahl<sup>1)</sup> wichtig erscheinen. „Sowohl die Altpythagoreer als auch der Verfasser der atomischen (nach andern [vgl. Boll, Neue Jhb. 31 (1913) S. 137 ff.] erst dem 5. Jahrhundert angehörigen) pseudohippokratischen Schrift *περὶ ἐβδόμης* erblickten in den sieben ionischen Vokalen (*γεννηματα, γενεαί*) oder Urbuchstaben eine der ältesten und wichtigsten Manifestationen der heiligen Siebenzahl.“ W. H. Ryscher, *Hebdomadenlehren* S. 145. Dieser Hinweis auf die Bedeutsamkeit der Vokale ist, wie wir unten sehen werden, nicht ungehört verhallt.

### § 3. ELEMENTUM

Recht folgenreich für die antike Wortung der Buchstaben war es, daß man sie mit dem Wort *στοιχεῖον* bezeichnet hat. Durch dieses Wort wurden die Buchstaben der Schrift für den Griechen, der vom Namen einer Sache aus unwillkürlich weitergehende Folgerungen zog als wir, — die „Kritik der Sprache“ fing erst an —, in die Sphäre philosophischer und religiöser Begriffe gehoben.<sup>2)</sup>

Die Wortgeschichte von *στοιχεῖον* stellt sich nach den Untersuchungen von Diels und Lagererantz folgendermaßen dar: Die Ableitung des Wortes *στοιχεῖον* von *στοιχος* bei Dionys Thrax, worauf Diels seine Übersetzung „Reihenglied“ gründet, ist wertlos und verbindet zu nichts.<sup>3)</sup>

1) Über die Siebenzahl Boll in *PW* s. v. *Hebdomas* Bd VI Sp. 2552, wo gesagt wird, daß die Heiligkeit einer Zahl sich dann herausbildet, wenn diese Zahl in der Natur wiederholt gegeben ist, so daß der Mensch immer wieder auf sie hingewiesen wird.

2) Die Dielsche Etymologengeschichte von *στοιχεῖον* („Elementum“, Leipzig 1899) wird in entscheidenden Punkten berichtigt durch Lagererantz, *Elementum*, eine lexikologische Studie. Skrifter utgittes af K. Humanistiska Vetenskaps-Samfundet Uppsala XI 1, Leipzig, Harrassowitz 1911.

3) Gegen eine verwandte Ableitung hatte auch schon Bedenken Ps. Salas, „Über die Mysterien der griechischen Buchstaben“, ed. Hebbelnyck, *Museon* N. S.

Es ist vielmehr von *στρίχειν* = „gehen, marschieren“ auszugehen (S. 88). *Στοιχέω* ist nach Lagercrantz' Nachweisen in der Bedeutung gehen, marschieren ganz geläufig (S. 103). Davon ist mit objektivisch-transitiver Verwendung der Endung *-εῖον* (S. 106) *στοιχείον* in der attischen Sprache gebildet und bedeutet:

I. das begangene Stück, der Gang, die Strecke (so die früheste Verwendung bei Aristophanes Eccles. 651):

II. Grund: a) Erdfäche; b) Grundlage, so bei Xenophon memor. 2, 1, 1; c) Stütze, so in der Astrologie (S. 62) und im Neuen Testament (S. 42). Die vollkommenste Analogie bietet die Bedeutungsentwicklung des von *βαλνω* abgeleiteten Wortes *βάσις*.

Das Wort dringt sodann in die wissenschaftliche Fachsprache und tritt auf: 1. in der philosophischen Sprache als Übersetzung von *ἑξώματα τοῦ παντός* (der Elemente) bei Empedokles ins Attische, für uns zuerst bei Platon Soph. 252 b, Tim. 48 b (S. 16); 2. in der grammatischen als attischer Ersatz für *πρῶτον*, ein Wort, das in grammatischen Ausführungen des Protagoras (Diels Vorsokr. S. 512, 26 in der Bedeutung „Grundform“ vorkam (S. 21). In Platons Theait. p. 202 e heißt *στοιχεῖα τῶν γραμμάτων* „Urbestandteile der Schrift“ (S. 19). Sicherlich waren aber schon vor Platon die Buchstaben *στοιχεῖα* genannt worden, sonst könnte Phileb. 19 c nicht so lauten, wie es überliefert ist. Da im Lauf der Kaiserzeit der persische Elementenkult, der besonders im Mithrasdienst ausgeprägt worden ist, in die griechische Welt eindrang (Diels S. 45)<sup>1)</sup>, so hat das Wort *στοιχείον* von diesen Kreisen her für viele einen starken religiösen Akzent erhalten.<sup>2)</sup>

Die Verwendung des Ausdrucks in der Astrologie hat nichts mit der in der Philosophie als „Element“ zu tun, sondern ist eine unmittelbare Übertragung aus der Volkssprache, wo *στοιχείον* „Stütze“ bedeutet.

I (1900) p. 21 f.: „Man gibt den Buchstaben den Namen Elemente (*στρίχες*! nicht deshalb, weil sie selbst nicht mehr in Elemente zerlegbar sind d. h. die kleinste Schrifteinheit sind), wie die Weisen der Griechen in ihrer Hohlheit gedacht haben, sondern weil in ihren Zügen sich die Form der Elemente der erschaffenen Welt findet.“

1) Cumont, Textes et Monuments I 6; Dieterich, Mithrasliturgie 2. Aufl. S. 64; Diels Elementum 45; Cumont-Gehrich, Die Mysterien des Mithra<sup>2</sup> 1911 S. 104 f.

2) Zuerst bei Hippobotos, einem Schriftsteller des ersten Jahrh. v. Chr., der nach Diog. Laert. VI 102 von dem Hute des Menedemos, des Stifters der Philosophenschule von Eretria, sagte, auf ihm seien die zwölf *στοιχεῖα* abgebildet gewesen (Diels S. 45, Lagercrantz S. 62). Diesen Sprachgebrauch deutet Lagercrantz auf Grund von Tatian, orat. ad Græc. 9 *στοιχειώσεως δὲ αὐτοῖς ἡ ζωώσεως ἡν* zu übersetzen: zur Stützung diente ihnen (den Planeten) das Bevölkern des Himmels mit Tieren (S. 60 und 73).

*στοιχείον* heißt da 1. die Tierkreisfigur, insofern sie den wandernden Planeten zur Stütze gereicht<sup>1)</sup>, 2. Gestirn, insofern es für dessen *δαίμον* die materielle Stütze abgibt (S. 65 ff.).

Ferner hat Lagercrantz S. 74 ff. nachgewiesen, daß *στοιχείον* durch-  
aus nicht „verzaubern“ heißt, wie Diels S. 55 meint, der dort die Wort-  
geschichte auf einer sehr schmalen Linie weiterführt. Es heißt vielmehr  
gründen in der Bedeutung „festmachen“, real<sup>2)</sup> und symbolisch. Als  
einer, der das symbolische „engründen“, das ein magisches Binden und  
Festbannen an einen Ort bedeutet, besonders gut verstand, wird Apol-  
lonius von Tyana ein *στοιχειοματικός* genannt bei Cedrenus I 346, 18.  
Derselbe Ausdruck *οἱ στοιχειοματικοί* steht schon im *Κεφάλαιον* (Pto-  
lemaeus Claudius Ptolemäus)<sup>3)</sup>, ohne daß der Zusammenhang mehr lehrte als  
daß es sich um Leute handelt, die sich mit Astrologie abgeben. Wir  
müssen daraus schließen, daß es eine Anzahl von Magiern, Astrologen  
usw. gegeben hat, die diese Art von „Eingründung“ betrieb.

Im Neugriechischen heißt *στοιχείο* Geist, Gespenst. Lagercrantz  
entwickelt S. 80 ff. einleuchtend, wie dies aus Glauben und Brauch beim  
*θεμελίον* von Häusern entstanden ist.

Das alles hat nicht unmittelbar damit, daß *στοιχείον* auch Buchstabe  
heßen kann, etwas zu tun, wie Albrecht Dieterich, Rhein. Museum 56 (1901)  
S. 102 f. = Kl. Schr. S. 225 f. will. Aber man begreift ohne Schwierig-  
keit, wie „die Tatsache, daß Buchstabe und Gestirn durch dasselbe Wort  
ausgedrückt werden, mystisch veranlagte Gemüter bewegen konnte, nach  
realen Entsprechungen zwischen ihnen zu suchen“. Lagercrantz S. 57.

1) Nach Diels ist dieser Wandel der Wortbedeutung auf dem Umweg  
über den grammatischen Gebrauch von *στοιχείον* als Bezeichnung von „Stüde-  
stauer“ erfolgt. Den aus Nikomachos von Gerasa entlehnten Satz von Diels  
S. 44: „So hat an ältere Schriften der Pythagoreer anknüpfend der pytha-  
goräische Schule das Alphabet an den Himmel versetzt“, hätte Lagercrantz auch  
mit folgendem astronomischen Argument unterlegen können: In einem Abzug  
aus Vettius Valens, dem Astrologen aus dem 2. Jahrh. n. Chr., steht zu lesen,  
daß bei Vettius ein zu einem verwickelten Verfahren des Vettius die *ὀψιμα* die  
Tierkreisbilder mit je zwei Buchstaben bezeichnet in der Anordnung ΑΝ, ΕΚ  
usw. bis ΜΩ. Mit den *ὀψιμα* sind in der astrologischen Literatur meist „Ne-  
stepon und Petosiris“ gemeint. Also wahrscheinlich schon diese Begründer der  
griechischen Astrologie im 2. Jahrh. n. Chr. sind durch die Tatsache, daß *στοι-  
χείον* „Buchstabe“ und „Tierkreiszeichen“ bedeuten konnte, dazu bewogen wor-  
den, diese miteinander in Beziehung zu bringen, s. darüber unten in dem Ab-  
schnitt über Astrologie.

2) Schlagend spricht für Lagercrantz die Stelle in Anonymi Byz. *Πλα-  
τωνικά* ad Prager (Prager d. Kgl. Max-Gymnas. München 1898) p. 33, 12 u. 12 A  
*ἐπεὶ οὐκ ἔστιν ἄλλο ὅτι καὶ στοιχείον, ὅτι καὶ στοιχειοματικός*, wo auch Diels das  
letzte Wort durch „zaubern“ übersetzt.

3) 16<sup>a</sup> Ausgabe von 1552 S. 714.



#### § 4. KINDHEITSMYSTIK

Noch eine letzte mögliche Wurzel der Buchstabenmystik möchte ich andeuten. In viel stärkerem Maße als es heute m. W. geschieht, wurde im Altertum und bis ins 18. Jahrhundert auf das Erlernen des Alphabetes bis zur virtuoson Beherrschung Wert gelegt.<sup>1)</sup> Während für uns die Alphabetreihe nur für Verzeichnisse und Lexika wichtig ist, war sie für den antiken Menschen auch die Folge der Zahlen<sup>2)</sup>, und das hatte, wie wir sahen, infolge der pythagoreischen Lehren in Altertum und Mittelalter keine bloß praktische Bedeutung. Wir hören, daß

1) Man gab den Kindern Kuchen (Horaz sat. I 1, 25), elfenbeinerne Typen (Quintilian inst. I 1, 26) und Würfel, worauf das Alphabet stand (Hieronymus, epist. ad Laetam 107, 4). Über altirische Alphabetkuchen Gaidoz, *Les gâteaux alphabétiques*, *Mélanges Renier*, Bibliothèque des hautes études Paris 1887. Woher die russischen Buchstaben stammen, die man noch heute als — übrigens recht schmackhaftes — Gebäck zu essen bekommt, weiß ich nicht. Jedenfalls stammt der Brauch, ebenso wie die Suppennudeln in Buchstabenform, aus alter Zeit. Ähnliche Verfahren des Elementarunterrichtes beschreiben noch Rabelais, *Gargantua* I 14. Goldsmith, *vicar of Wakefield* cap. 12. Smollet, *Humphrey Clincker* ed. Tauchnitz p. 122; über Basedows Buchstabenbäckerei s. Grasberger, *Erziehung und Unterricht im klassischen Altertum* I 2, 267, Würzburg 1864, vgl. Leclercq bei Cabrol, *Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie* I, Paris 1907, s. v. *Abécédaire* p. 60 f. Beudel, *Qua ratione Graeci liberos docuerint*, Dissertation Münster 1911. S. auch die kuriose Geschichte von dem begriffsstutzigen Sohn des Herodes Atticus, des bekannten Redners zur Zeit der Antonine, bei Philostratos, *vit. sophist.* II 10 p. 66 Kayser: das Alphabet hat er wenigstens durch 24 mit den Buchstaben bezeichnete Spielkameraden gelernt.

2) Über das Alter des milesischen Zahlenalphabets (8. Jahrh.) s. Larfeld, *Griechische Epigraphik*<sup>3</sup> (1914) S. 294 ff. Man hat aber auch mit den Buchstaben  $\alpha$ — $\omega$  als 1—24 numeriert, ebenso wie wir es mit unsern Buchstaben tun. Beispiele sind die in Olympia zur Auslosung der Kämpfer gebrauchten Täfelchen (Lukian *Heromotimos* 39), Theatermarken (J. Friedländer, *Hermes* 9 (1875) 251 ff. Svoronos, *Περὶ τῶν εἰστηρίων τῶν Ἀρχαίων*, *Journal International d'Archéologie numismatique* I (1898) 45—120; III (1900) 197—235; 319—349), Numerierung von Gesimsblöcken an Bauten (Karapanos, *Dodone et ses ruines* 68 f. pl. 34—40; thessalische Inschriften bei Lolling, *Athen. Mitt.* VII (1882) 69. Gesimsblöcke des Altars zu Pergamon, Robert, *Hermes* 18 (1883) 466 ff. Eisler, *Weltenmantel und Himmelszelt*, Nachtrag, der Sektionen des Heliastengerichtshofes in Athen (Lipsius, *Das attische Recht und Rechtsverfahren* I [1905] S. 140 f., von Äckern „*casae litterarum*“, Inschrift von Halesa, *IG* XIV 352. Gromatici ed. Lachmann I 309; II 235, 268, 409), die Bezeichnung der Stadtquartiere von Alexandria (Ausfeld, *RM* 55 [1900] 379, *Der griechische Alexanderroman*, Leipzig 1907 S. 139, der Gesänge der homerischen Gedichte (Woisin, *De Graecorum notis numeralibus*, Diss. Kiel 1886, S. 30), der Wochentage (Boll s. v. *Hebdomas*, *PW* Sp. 2573. Über unsre Benennung der sieben Töne der Oktave von C bis H unten mehr. Auch der Alchimist Zosimos hat die 28 Bücher seines Werkes mit Buchstaben bezeichnet, ebenso Mani und Aphraat die ihrigen mit den 22 Buchstaben des syrischen Alphabets. Pachomius numerierte seine Mönchsklassen mit Buchstaben, s. unten den Abschnitt über die Spekulationen über die ganze Alphabetreihe.

man das Alphabet an der Schule vor- und rückwärts einübte und in der Reihenfolge *ΑΩΒΨΤΧ* usw.<sup>1)</sup> Die Beschäftigung mit den Buchstaben war also etwas, das ein Wesentliches der Kindheit bezeichnet, und daß Kindheitserinnerungen auf assoziativem Weg zu Faktoren im religiösen Leben der Erwachsenen werden können, ist bekannt.

Albrecht Dieterich hat in seiner „Mithrasliturgie“ über das „liturgische Bild“ der Gotteskindschaft schöne Sammlungen vorgelegt. Dabei handelt es sich hauptsächlich um Zeugung durch die Gottheit und Geburt aus ihr. In der spätantiken, besonders der christlichen Mystik haben auch Dinge, die mit dem Kindesalter zusammenhängen, einen religiösen Gefühlston. Christus selbst hatte gesagt: *ὅταν μὴ σιτασθῆτε καὶ γινῆσθε ὡς τὰ παῖδια, οὐ μὴ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν* Mt. 18, 3 Lc. 18, 17. Dies Wort hat man nicht immer in seiner einfachen Tiefe verstanden. Christus fungiert bei Clemens von Alexandria als Paidagogos, als Kindererzieher. Seine Gestalt war schon zu fest umrissen, ebenso wie seine Stellung im dogmatischen System, als daß es bei einem rechtgläubigen Schriftsteller in der Zeichnung dieser Figur zu realistischen Einzelheiten hätte kommen können. Desto mehr sollen sich die Zöglinge hier als kleine Kinder fühlen. Am befremdlichsten zeigt sich das in dem langen Kapitel über die Milch im Paidagogos I 6 p. 112 P, das betitelt ist *πρὸς τοὺς ἐπολεμπέροντας τὴν τῶν παιδίων καὶ νηπίων προσήγορίαν τὴν τῶν πρῶτων μαθημάτων ἐνύπνιστοι διδεχθῆναι*.<sup>2)</sup> Dazu haben wir jüngst in der 19. Ode Salomos eine Parallele bekommen, die uns zeigt, daß es sich hier nicht um Seltsamkeiten Einzelner handelt, für die es erst etwa in bekannten deutschen Kirchenliedern des 17. Jahrhunderts oder in Zinzendorfs Ausdrucksweise Entsprechungen gibt, sondern um verbreitete Stimmungen:

1) Quintilian, inst. or. I 1, 25: Quae causa est praecipientibus, ut etiam, cum satis affixissae eas pueris recto illo quo primum scribi solent contextu videntur, retroagant cursus et varia permutatione turbent, donec litteras qui constituunt facile norint, non ordine. Hieronymus in Jerem. 23, 26. Migne PL. 24, 838 — p. 311 Reiser 1915. Ferner in Brief 107 an Laeta über die Erziehung ihrer Tochter II p. 224 Hilberg. Et non solum ordinem teneat litterarum et memoria nominum in canticum transeat; sed ipse inter se crebro ordo turbetur, et medius ultima, primis media miscantur, ut eas non sono tantum, sed et visu noverit. Dieterich, Rhein. Mus. 56 (1901) S. 29. Solche Schulübungen stehen auf einem Ostrakon im Brit. Museum, einem Schulentwurf aus Sparta, Papyrus aus Hermopolis, vgl. Milne, Journ. hell. stud. 28 (1908) p. 121 nr 1; Annual of the inst. school of Athens XII 476, Wessely, Studien zur Pädagog. und Papyruskunde II (1907) p. XLV nr. 2; Ziebarth, Aus der antiken Schule<sup>2</sup>, Kleine Texte Nr. 65, Bonn 1913 S. 4 ff.

2) Über Anklänge an gewisse Bräuche beim Verwandtschaftsschlüssel in diesem Kapitel Adolf Jacoby, Archiv für Religionswissenschaft 13 (1910) S. 340 ff.

Ein Becher Milch ist mir dargebracht worden, und ich habe ihn getrunken in der Süße der Freundlichkeit des Herrn.

Der Sohn ist der Becher, und der, der gemolken ward, der Vater.

Und es melkte ihn der heilige Geist, weil seine Brüste voll waren usw.

Man ist sich bewußt, Frommes zu tun, wenn man der Gottheit gegenüber und zu ihren Ehren Kindliches tut.

Der große Gnostiker Valentinus behauptete, der Logos sei ihm in der Gestalt eines kleinen Kindes erschienen und habe ihm so seine Offenbarungen mitgeteilt (Hippolytos philosoph. VI 5, 43 p. 309 Cruice). Sein Schüler Markos deutete den Vers 2 des 8. Psalmes: „Durch den Mund von Kindern und Säuglingen hast du ein Bollwerk gegründet um deiner Widersacher willen, damit du Feinde und Rachgierige zum Schweigen bringest“<sup>1)</sup> so, daß er das Geschrei der Säuglinge als Vokale auffaßte. So loben die Kinder Gott ebenso, wie es in Psalm 19, 1 heißt: „die Himmel erzählen die Ehre Gottes.“ Diesen letzteren Vers deutete er natürlich auf die unten zu behandelnde Beziehung zwischen Vokalen und Planeten (vgl. Iren. adv. haer. I 14, 8 Manucci; Epiphan. I 3, 7 haeres. 34) und hielt das Geschrei der Säuglinge für eine Bestätigung dieser Entsprechung. Die Buchstabenspieler in den später zu besprechenden Branchosversen gegen die Pest hält Klemens von Alexandria für einen frommen Hinweis auf die Kindheit (Stromata V 8, 48 p. 675 P.): *αἰνίσσεται, οἶμαι, τὴν ἐκ τῶν τεσσάρων καὶ εἰκοσὶ στοιχείων οὐχὶς γαλακτώδη τροφήν, μεθ' ἣν ἤδη πεπηγὸς γάλα βρώμα, τελευταῖον δὲ αἷμα ἀμπέλου τοῦ λόγου τὸν „αἶθοπα οἶνον“ τὴν τελειοῦσαν τῆς ἀγωγῆς εὐφροσύνην διδάσκει.*

Dasselbe meinte Remigius von Auxerre († ca. 908) in seinem tractatus de dedicandis ecclesiis von dem Aschenkreuz auf dem Boden der neu zu weihenden Kirchen, auf welche das Alphabet geschrieben wird.<sup>2)</sup> Auch der Kaiser Didius Julianus ließ 193 n. Chr. durch junge Knaben, die mit verbundenen Augen in einen Spiegel schauen mußten, die Zu-

1) Der sich m. E. am besten erklärt, wenn man ihn mit dem Kommentar von Hitzig darauf bezieht, daß in einem Krieg ein siegreicher Feind durch das Geschrei von Säuglingen sich zur Milde hatte stimmen lassen, vgl. etwa 1 Sam. 30. 2.

2) Migne PL 131, 851: Quid autem per alphabetum nisi initia et rudimenta doctrinae sacrae intelligi convenit? offenbar in Anlehnung an den Hebräerbrief 5, 12: *τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λόγων τοῦ θεοῦ.* Diese Erklärung ist übernommen von de Rossi, Bullettino di archeologia cristiana 1881 p. 135 und von Leclercq bei Cabrol, Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie, Paris 1907 s. v. Abécédaire Sp. 56.



kunft erforschen<sup>1)</sup>. Ein Knabe fungiert als Pythia bei Hippol. philos. IV 4, 1 p. 93 ff. Cruice.

So mag mancher, der schon vielleicht aus den erwähnten Gründen in den Buchstaben etwas Heiliges sah, in dieser Vorstellung dadurch bestärkt worden sein, daß sie ihm ein heiliges Stück Kindlichkeit waren. Und gerade die eifrige Erlernung des Alphabets möchte in dieser Richtung mitwirken; später wird sich zeigen, wie eine Anordnung der Alphabetreihe als mystischen bedeutungsvoll verwendet worden ist, die im Anfangsunterricht der Kinder ihre Stelle hatte. Ja, man hat auf dieser Unterrichtsstufe mit Zauberei nachgeholfen, wobei die Alphabetreihe im Sinn der hohen Anschauungen über den Ursprung der Schreibkunst als Symbol alles Wissens erscheint. Um ein Kind lernbegierig und leichtfassend zu machen, rät ein neugriechisches Zauberrezept, das ABC auf eine Schlüssel zu schreiben, die für die heiligen Brote gebraucht wird, sie segnen zu lassen und die Schrift mit reinem Wein aufzulösen; das soll das Kind trinken.<sup>2)</sup>

## II. DIE VERSCHIEDENEN GEBIETE DER BUCHSTABENMYSTIK

### § 1. SPEKULATIONEN ÜBER EINZELNE BUCHSTABEN

Wir sahen, daß die alten Pythagoreer kraft der ganzen Haltung ihres Denkens dazu neigten, in den Buchstaben Übergrammatisches zu sehen. In welcher Richtung, das zeigt eine seltsame Notiz in den Scholien zu Dionysius Thrax (p. 183, 39: *Ἀπολλώνιος ὁ Μεσσηνιος ἐν τῇ πρὸ τῶν ὀργάνων γραμμάτων γηρή τινας λέγει, ὅτι Ἡρακλῆος ἐπὶ τῶν τοῦ καλλὸς ἐπιμελήθη, ἐκ τῆς κατὰ γραμμάτων γραμμῆς ἐνθαυὶσας ἐπὶ τῶν τοῦ καλλὸς ἐπιμελήσεαι καὶ ἐνθαυὶσας*). Man hat also in pythagoreischen Kreisen — auf Pythagoras' Person wird niemand trotz der bestimmten Bezeugung bestehen wollen — in der Form der einzelnen Buchstaben Symbolisches gesucht und gefunden. Dafür gibt es noch manchen Beleg im Einzelnen.

*Delta* bedeutet noch heute in der Medizin τὸ γραινιὸν αἰδοῖον.

1. Aelius Spartianus, vita Iulii Iuliani VII 19. Über *κατασκευασία* Bonch-Brosderov, Histoire de la divination, Paris 1879, I 185. Wünsche, Hesp. Blätter für Volkskunde 2 (1904) 164 ff. Hartmann, Historia mensurorum, Göttingen 1916, S. 244 ff.

2. Abbott, Macedonian Folklore, Cambridge 1903 S. 362. Pradel, Griechische Geheime wiss., Religionsgesch., Versuche u. Vorarbeiten III, Gießen 1907 S. 581. Jacoby, Archiv für Religionswissenschaft 15 (1919) 529.

Das ist eine uralte Bezeichnung, s. Aristophanes *Lysistr.* 151: *γυναι παρλούμεν, δέλτα παρατετιλμέναι*. Der Pythagoreer sah im Delta das Dreieck. So wird das Dreieck nach pythagoreischer Lehre zur *ἀρχὴ γενέσεως καὶ τῆς τῶν γενητῶν εἰδοποιίας* (Procl. in Euclid. 166, 14 Friedlein), vgl. die Porphyrios-Stelle bei Euseb. praep. ev. III 7, 4 p. 98: *κῶνον μὲν ἡλίω, γῇ δὲ κύλινδρον, σπορᾷ τε καὶ γενέσει θάλαττα καὶ το τριγώνον σχῆμα διὰ τὸ μύριον τῆς θηλείας.*<sup>1)</sup> Eine Auseinandersetzung von 14 Seiten über das Δ steht in dem koptisch erhaltenen Buch „Über die Mysterien der griechischen Buchstaben“, das dem großen palästinensischen Klostergründer Sabas aus Talas († 532) zugeschrieben wird, S. 112—129 der Publikation von Hebbelynek, *Muséon N. S. I* [1900]. Δ bedeutet die Schöpfung, es ist das *στοιχεῖον ὁλόκληρον*, die *ὁμάς*<sup>2)</sup> des Kosmos; es weist mit seinen drei Ecken auf die Dreieinigkeit und die sechs Schöpfungstage, und ist als der vierte Buchstabe ein Symbol der vier Elemente und anderer Tetraden.<sup>3)</sup>

Über das Ε als Abbildung der Wage steht folgendes in den *Theologumena arithmetica* p. 30 Ast (vgl. Lobeck, *Aglaophamus* S. 1341, 1345) — unter anderen Spekulationen darüber, daß 5 die Mitte von 9 ist —: *καὶ τῷ σχήματι δὲ οἱ τοὺς τῶν γραμμάτων χαρακτῆρας προτυπώσαντες. ἐπὶ τὸ Θ τοῦ ἑννέα σημαντικὸν ὑπάρχει, μεσότης δὲ αὐτοῦ ὡς τετραγώνον τὸ Ε, τὸ δὲ μέσον ἐν ἐκάστῳ σχεδὸν κατὰ τὴ μισὴν ὁράται, ἥμισυ τοῦ Θ γράμματος τυποῦσθαι τὸ Ε ἑπενόησαν, ὡς διχοτόμημα τοῦ Θ, καθὰ καὶ τὸ τοῦ Ο. Τοῦτῳ δὴ τῷ τρόπῳ τῆς δικαιοσύνης τῷ Ε ἀριθμῶ δικαιοῦτα ἐνοφθείσης καὶ τῆς τοῦ στίχου ἀριθμητικῆς εἰκότος ξυγῶ τιμὴ οὐκ ἀπιθάνως εἰσασθείσης, τὸ παρόργεσμα τοῖς γνω-*

1) Johannes Lydus, *De mens.* II 8 p. 28 Wünsch: *οἱ Πυθαγορεῖοι τριάδα μὲν ἐν ἀριθμοῖς ἐν τε σχήμασι τὸ ὁρθογώνιον τρίγωνον ὑποτίθενται στοιχεῖον τῆς τῶν ὄλων γενέσεως*, dazu Lobeck, *Aglaophamus* 1345. Delatte, *BCH* 37 (1913) S. 263 ff. Deltoton als Sternbild bei Aratos 233 und an vielen anderen Stellen: danach heißt es in einem byzantinischen Gesprächbuch: *Δέλτα ἀπὸ τοῦ δείκτο- τοῦ ἐξ ἀστέρων συγκείμενον*. Heinrici, *Abhandl. d. sächs. Ges. philos.-histor.* Kl. 28 (1911) S. 90, 18. Wortlaut gebessert von Stählin, *Byzantin. Zeitschr.* 21 (1913) S. 508.

2) Zu diesem Ausdruck s. unten in dem Abschnitt über Onomatomantie.

3) Es folgt dann dort eine Deutung der einzelnen Buchstaben auf die Etappen der Schöpfung. Von Η ab geben die Zeichen auf Christus (p. 271 ff.). Auf S. 114 steht eine Abbildung, wo das Delta-Dreieck als Bild des Kosmos in mehrere Stockwerke eingeteilt ist, die den obersten Himmel, die Wasser des Himmels, das Firmament, die Erde bezeichnen. Zu diesen Stockwerken gibt es nach einer Mitteilung von Dr. C. Jaeger-Straßburg auch äthiopische Belege. In einer Handschrift des Britischen Museums *Orient* 503 fol. 1 b steht eine Abhandlung über die Schönheit der Schöpfung, worin folgende fünf Stockwerke festgestellt werden: Himmel des Lichtes, das obere Wasser, der Plafond, das untere Wasser, die Erde. Die Einzeichnung in ein Dreieck findet sich dort nicht.

ρίμους ἐν συμβόλων σχήματι ὁ Πιθαγόρας ἐντοιζόμετο ἕρπον μὴ παραβαίνειν τοῖσι δίκαιοσύνῃν. Anderes über das E aus Theodoros v. Asine bei Proklos in Tim 225 b II 274 Diehl, über das Z ebenda p. 275 unten. — Das berühmte E in Delphi, über das Plutarch einen Dialog geschrieben hat, kommt hier nicht weiter in Betracht, da es ursprünglich wahrscheinlich kein Buchstabe gewesen ist, sondern ein „andersartiges ἐνθῆμα, vermutlich eine ζῆλις χορηγία, die zunächst als eine Erfindung geweiht, dann symbolisch gefaßt und endlich als E gedeutet wurde. Denn der Balanosschlüssel sieht einem archaischen E sehr ähnlich“. Diels, Vorsokr. II<sup>2</sup> 520 Anm. 5; Parmenides, Berlin 1897, S. 143; Norden, Agnostus Theos, Leipzig 1913 S. 231 f. Es ist übrigens recht merkwürdig, daß in dem plutarchischen Dialog nichts von Buchstabenmystik vorkommt.

Das Θ (= 9) war zunächst einmal ein Symbol der großen ägyptischen Enneas. Ferner schien seine kreisförmige Gestalt die Welt abzubilden. Bei Philon von Byblos fr. 9 FHG III p. 572 aus Enseb. praep. ex. I 10 = Johannes Lydus de mensibus IV 161 p. 177 Wünsch steht: *ἔτι μὲν οἱ Αἰγύπτιοι τῆς αὐτῆς ἐννοίας τὸν κόσμον γράφοντες περιγεγρήκεν ζώζιον ἐροσσιδῆ καὶ πρῶτον χειρὸς σφουδί καὶ μέσσην τεταμένον ὅγην ἐκροσσορρον [αὐτοὶ συνεκτιζὸν ἀγαθὸν δαίμονα] καὶ ἐστὶ τὸ πᾶν σχῆμα ὡς τὸ παρ' ἡμῖν Θ· τὸν μὲν ζώζιον κόσμον μνημονεύς, τὸν δὲ μέσσην ὅγην συνεκτιζὸν τοῦτον ἀγαθὸν δαίμονα σημειοῦντες.* — Das ist rein astronomisch gewendet im schol. in Dionys. Thrac. p. 321, 37 und 488 Hilgard: *Θῆτε ὅτι τοῦ περὶος θείου μιμήται· ἡ δὲ τοῦ περὶος θείου ἰσότης ὁ οὐρανός, ὃς τὸ τε ζυζυγιστικὸν ἔχει καὶ τὸν διὰ μέσσην ἔσορα τῇ κατὰ μέσσην χειρὸς περιεσφουδί μεζού·* und übernommen im Etymologicum Magnum p. 441<sup>1)</sup>. Weil man bei alleinstehendem Θ leicht daran dachte, daß das Wort *θάνατος* damit anfängt, so wird dieses Unglück bedeutende nigrum theta (Persius 4, 13) ängstlich gemieden, z. B. in den Jahreszahlen der Alexandriner und den Münzbuchstaben des Gallienus<sup>2)</sup>.

Das Ι war wohl geborgen durch das Wort *Iesu*, Mt 5, 18: *οὐ μὴ παροίδη ἰσὺς ἢν.* Auch der Name des Heilands beginnt damit. So spielt es im Mittelalter eine ziemliche Rolle auf Münzen; und Ps. Joachim von Floris, De seminibus scripturarum (13. Jahrhundert) schreibt darüber *Littera minima in forma sed maxima in sacramento*.<sup>3)</sup>

Das Τ glied dem Kreuz (*σταυρός*), wie auch Heiden bemerkten,

1) Vgl. Lohse, *Aglaophamus* 1341.

2) Friedensburg, *Deutsche Münzblätter* N. F. 4 S. 25. Martial VII 37, 2.

3) Friedensburg, *Symbolik der Mittelaltersmünzen* I, Berlin 1915 S. 69 ff.



vgl. Lukian, *Μετὰ φωνήεντων* 61. Die Methoden, die die Christen fanden, um das Υ in noch engere Beziehung zu Jesus zu bringen, sollen unten in dem Abschnitt über den Gnostiker Markos behandelt werden.

Das Υ ist das *γράμμα φιλόσοφον* schlechthin (Proklos in Plat. Tim. III 225). Es wird an zahlreichen Stellen als Illustration des Gleichnisses von den beiden Wegen der Tugend und des Lasters aufgefaßt, das seit Hesiod in griechischer und jüdischer Moralistik sehr beliebt gewesen ist.<sup>1)</sup> Pythagoras selbst soll diesen Sinn des Υ aufgezeigt haben.<sup>2)</sup> Neuerdings hat Brinkmann auch „ein Denkmal des Neupythagoreismus“ (Rhein. Museum 66 [1911] S. 616 ff.) richtig gedeutet, auf welchem ein großes Υ den Mittelpunkt einer bildlichen Darstellung des Kebesschen *Μύθος* bildet.

Α und Ω war in christlichen Kreisen durch das ΑΩ der Offenbarung des Johannes geheiligt (darüber s. unten einen besonderen Abschnitt). Aber ganz pythagoreisch schreibt Theodosius von Alexandria, *περὶ γραμματικῆς* p. 4 Goettling, Zeile 12, Α bestehe aus drei Strichen, stelle also die *ἀρχὴ πλῆθους* dar<sup>3)</sup>, ebenso Paulinus von Nola, *carmen* 29, 645 ff.:

645 Alpha crucem circumstat et Ω, tribus utraque virgis  
littera diversam trina ratione figuram  
perficiens, quia perfectum est mens una, triplex vis.

Ebenso deutet noch Clemens Brentano, Romanzen vom Rosenkranz X 80 f. die Dreieinigkeit in das Α hinein:

„Ich will dich nun belehren,  
Wie das Aleph ist geformet.  
Aus drei Strichen es bestehet,  
Wie auch steht die Einheit Gottes,  
Dieses Aleph alles Lebens,  
In drei göttlichen Personen“

Und über das Ω schrieb der Alchimist Zosimos (Berthelot, *Collection des alchimistes grecs* II 228): τὸ Ω στοιχεῖον <τὸ> στοιγγύλον. τὸ διμερές, τὸ ἀνῆζον τῇ ἐβδόμῃ Κρόνον ζώνῃ κατὰ τὴν ἑνσωμον ἡράσιν—κατὰ

1) Albrecht Dieterich, *Nekyia* S. 182. *Kleine Schriften* S. 472. Wünsch, *Sethianische Verfluchungstafeln* S. 98.

2) Persius III 56 mit Scholien. Lactant. *institut. div.* VI 3, 6. Servius zu Aen. 6, 136. Ausonius *technop.* 12. 13 p. 138 Schenkl; Maximinus in *Anthol. lat.* 632 Riese; Martian. *Cap.* II § 192; Hieronymus in *Ecc.* Migne, PL 23, 1091; vgl. Lobeck, *Aglaophamus* S. 1341, 1344; Dieterich, *Nekyia* (1893) S. 192; Pascal in den *Miscellanea Ceriani* (1910) p. 64; Wolfgang Schultz, *Philologus* 68 (1909) S. 488 ff.

3) Steinthal, *Geschichte der Sprachwissenschaft der Griechen und Römer* II (1891) S. 366.

γὰρ τὴν ἐδόμειτον ἄλλο τί ἐστὶν ἀνεομνηνέμετον, ὁ μὲν Νικόθεος (ὁ) ζιζυγαμεινός οἶδεν, κατὰ δὲ τὴν ἐνδομειτον, τὸ ζιζυγαμεινὸν ὄνομα τοῦ θεοῦ, γένοιεν ἄριστα γένεσις καὶ σπορά, vgl. Reitzenstein, Poimandres S. 267, Historia monachorum, Göttingen 1916 p. 150. Ähnliches über Ω steht im Etymologicum Magnum p. 294, 29. Die rätselhafte Bemerkung Isidors von Sevilla, Etymologiae I 3, fünf Buchstaben seien mystisch, nämlich ΑΘΤΥΩ ist jetzt klar.

Die byzantinischen Lexikographen haben diese Dinge gerne aufgenommen (vgl. Fuhr, Berl. phil. Wochenschr. 31 [1911] S. 1170<sup>1)</sup>), ebenso wie die griechisch-byzantinischen Gesprächsbücher.<sup>2)</sup> Grübeleien über einzelne Buchstaben müssen also im oströmischen Schulunterricht einen gewissen Raum eingenommen haben. Ein Beispiel: *Γ' παρὰ τὸ ἐπερ, τὸ θιροζαίν' ἀρεπαρὸδης γὰρ ὁ τύπος αὐτοῦ*. Die Verwendung der alphabetischen Akrostichis bei allerhand Lernsprüchen leistete dem wohl noch Vorschub, s. unten den Abschnitt über Akrostichis.

Zu solchen Spekulationen fand sich in Ostrom noch ein weiterer Anlaß. In byzantinischer Zeit hat sich bei der Feier der Brumalia, die damals vom 24. November bis zum 17. oder 18. Dezember dauerten, die Sitte herausgebildet, diese 24 oder 23 Tage mit den Buchstaben des griechischen Alphabets zu benennen. Jedes Mitglied der guten Gesellschaft gab dann an dem Tag ein Fest, der mit dem Anfangsbuchstaben seines Namens bezeichnet wurde, *τὰ ἐπὶ τῶν ὀνομάτων ἀντιπάδια* (Agathias hist. V 3 p. 140 Bonn). Bei diesen Festen durfte natürlich der Festredner nicht fehlen. Wir haben noch einen Panegyrikos des Sophisten Chorikios aus Gaza *εἰς τὸ τοῦ βασιλέως Ἰουστινιανοῦ Β' ἑορταζέμεν*<sup>3)</sup>, in dem die Initiale Ι des Kaisers zu grotesken Schmeicheleien Veranlassung gibt: Die gerade Form des Ι versinnbildlicht die Gerechtigkeit und Wahrheit Seiner Majestät. Ι zu schreiben kommen in gleicher Weise Greise, Kinder und Jünglinge in die Lage: Beweis, daß der Herrscher kein Lebensalter ungerecht bevorzugt u. dgl.

Der Vater des Klosterwesens, der Kopte Pachomius, numerierte die

1) Etymologiae τοῦ ἀρχαίου Εἰσακ. Gud. Anfang p. 506 Sturz.

2) Heunrich, Die griechisch-byzantinischen Gesprächsbücher, Abhandl. d. Kgl. Sachs. Gesellschaft d. Wissenschaften, histor.-phil. Klasse, Bd. 28 (1911) S. 20, 14; Nachträgliches zu den griechisch-byzantinischen Gesprächsbüchern, Berichte der Kgl. Sachs. Gesellschaft, histor.-phil. Kl. Bd. 64 (1917) S. 179 f. ein cento grammaticus codex Marcianus VII 38. In der ersten Heunrichschen Abhandlung S. 87, 27, stehen einige Zellen über Buchstaben als *εργασίαι*. Ganz Ähnliches findet sich in einer Handschrift des Briefes Jesu an König Abgar von Edessa, der im Mittelalter als Palladium blühte, s. Debschütz, Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie 43 (1900) S. 345.

3) Hsg. von E. Foerster, Index latinum Vratislaviensium 1891.

von ihm gebildeten Mönchsklassen mit griechischen Buchstaben; im einzelnen gibt er darüber folgende Vorschriften, Palladios, hist. Lausiaca 38 bei Migne, PG 34 p. 1100 = cap. 32 p. 90 Butler: ἐκέλευσεν εἰκοστέσσαρα τέγματα εἶναι τῶν ἀδελφῶν, κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν εἰκοσιτέσσων γραμμῶν. Καὶ προσέταξεν ἐκάστῳ τέγματι τὸ ὄνομα τεθῆναι στοιχείῳ Ἑλληνικόν, ἀπὸ τοῦ ἄλφα καὶ βῆτα καὶ τῶν καθεξῆς ἕως τοῦ ω μεγάλου· ἵνα ἐν τῷ ἐρωτᾶν καὶ γιλοπραγμανεῖν τὸν ἀρχιμανδρίτην περὶ τινος εἰς τοσοῦτον πλήθος, ἐρωτᾷ τὸν δεύτερον ἑαυτοῦ, πῶς ἔχει τοῦ ἄλφα τὸ τέγμα, ἢ πῶς ἔχει τὸ βῆτα· πάλιν ἀσπάζει τὸ ῥῶν ἰδίῳ τινὶ σημείῳ ὀνόματος γραμμῶν ἀκολουθοῦντος. Καὶ τοῖς μὲν ἀπλοστέροις καὶ ἀκεραιότεροις ἐπιθήσεις τὸ ἰῶτα· τοῖς δὲ δυσχερεστέροις καὶ σχολιωτέροις προστάξεις τὸ ξ. Καὶ οὕτως κατ' ἀναλογίαν τῆς καταστάσεως τῶν προαιρέσεων καὶ τῶν τρόπων καὶ τῶν βίων ἐκάστῳ τέγματι τὸ στοιχεῖν τοῦ γράμματος ἐφαρμόσεις, μόνων τῶν πνευματικῶν εἰδόντων τὰ σημαίνοντα. Dasselbe steht bei Sozomenos III 14 Migne PG 67, 1072. Der letzte Teil dieser Stelle, der in 2. Person geschrieben ist, stammt anscheinend aus einem Brief des Pachomius, s. unten in dem Abschnitt über Abc-Denkmäler.

Die bisher erwähnten pythagoreisch gehaltenen Erklärungen betonen vor allem die Bedeutsamkeit, die der Form der einzelnen Buchstaben innewohnt. Demgegenüber weist man auf christlich-jüdischer Seite darauf hin, daß die Namen der Buchstaben nicht gleichgültig sind. Diese Namen waren ja uralt, älter, also richtiger, als alle griechische Weisheit.<sup>1)</sup> Mit Befriedigung führt der große Kirchenhistoriker Eusebios von Caesarea in seiner Praeparatio evangelica X 5<sup>2)</sup> den Nachweis, daß die Griechen ihre Bezeichnungen von den Hebräern übernommen haben. Denn jedes hebräische Schulkind könne über die Bedeutung der Buchstabennamen Auskunft geben, während unter den Griechen selbst Platon nicht dazu imstande wäre, gesetzt den Fall, daß er Ἄλφα, Βῆτα usw. für griechische Wörter hielte. Bei den Kirchenvätern und später finden sich dann mehrmals etymologisch-erbauliche Deutungen der Buchstabennamen im Anschluß an die unten gesondert zu besprechenden alphabetisch akrostichischen Stücke in den Psalmen und Klageliedern Jeremias. Schon Origenes von Alexandria in einem Kommentar zu Psalm 126 und in einem „De literae tractatus“ hatte Derartiges besprochen. Hieronymus, epistola XXXIV ad Marcellam de aliquot locis Psalmi CXXVI

1) So empfindet noch heute der Orient. Hohes Alter ist das erste, was man von der Überlieferung verlangt. Und gegen die Tradition vermögen moderne Errungenschaften nur schwer aufzukommen.

2) Dasselbe steht praep. ev. XI 6 p. 519.



p. 260 Hilberg). Der älteste erhaltene Kommentar dieser Art ist die expositio in Psalmum CXVIII des Ambrosius vom Jahr 387<sup>1)</sup> (vol. V ed. Petschenig 1913, Migne PL XV col. 1198—1526). Es folgt Hieronymus mit Brief 30 (p. 246 Hilberg), de nominibus hebraicis 71 (Migne PL 23, 827; Lagarde, Onomastica sacra, <sup>2</sup>Göttingen 1887 S. 79) und dem Kommentar zu den Threnoi des Jeremia (Migne PL 25, 787—791). Den hier gesammelten Stoff übernahmen dann im 9. Jahrhundert der Abt Paschasius Radbertus von Corbie in seiner expositio in lamentationes Ieremiae (Migne PL 120, 1059—1256), Hrabanus Maurus, expositio super Ieremiam XVIII 1 (Migne PL 111, 1183 ff.), Remigius von Auxerre, enarrationes in psalmos (Migne PL 131 col. 145 und 732 ff.), Joseppus, memorialis liber 26 (Migne PG 106 p. 32 f.). Eine kleine altenglische Abhandlung ähnlicher Art veröffentlichte Bonnard, Revue des études juives 4 (1882) p. 255 ff., ein hebräischer Alphabet-Midrasc, die „Othijoth des Rabbi Akiba“ ist übersetzt „Aus Israels Lehrhallen“ von A. Wünsche 1909, IV S. 199—269.

Als Beispiel diene das A. Bei Suidas s. v. *Ἀβράμ* steht, Abraham habe die Buchstaben erfunden. *Καὶ τοῦτον μαρτύριον ἡ τοῦ Ἀλεφ φωνή τοῦ πρώτου στοιχείου καὶ ἄρχουτος, ἀπὸ τοῦ Ἀλεφ Ἑβραϊζοῦ λαβόντος τὴν ἐπίκλησιν τοῦ μακαρίου καὶ πρώτου καὶ ἀγαθέου ὁνοματός*. Dieser herrliche Name ist „die Erkenntnis“. Denn Aleph wird nicht immeredeutet als Ochsenschädel, sondern oft als alliph — *μεθί*, vgl. Euseb, praep. ev. V 5 p. 474 b und XI 6 p. 519 c, Theodosios von Alexandria, *περὶ ὑπομνημάτων* p. 1 Goettling. An der letzteren Stelle heißt es weiter: Gott öffnete dem Menschen den Mund zur Sprache mit dem Laut, der das weiteste Öffnen erheischt. Auch das AΩ der Johannesapokalypse wird mitwirken. Ferner war sicher jeder, der aus irgendeinem Grund in den Buchstaben etwas Transzendentes sah, versucht, beim A anzufangen. So der apokryphe Jesusknabe der Markosier, der, als er in der Schale die Buchstaben lernen soll, seinen Lehrer darüber zur Rede stellt, ob er wisse, was das A sei.<sup>2)</sup> Ebenso macht sich Johannes Chrysost. homil.

1) Zur Zeitbestimmung J. B. Kellner, Der hl. Ambrosius als Erklärer des AT, Leipzig 1893 S. 153. Ambrosius versteht es dabei, einen Zusammenhang der Anfangsbuchstaben mit dem Inhalt der damit begonnenen Verse nachzuweisen. Der Buchstabe des Akrostichons erscheint so als Titel. Als Beispiel diene Vers 4: Daleth bedeutet entweder „Furcht“ oder „Geburt“ (Ambrosius kann kein Hebräisch). Beides paßt; denn die Geburt ist etwas Materielles und Hinfälliges, deshalb nicht frei von Furcht. Vortrefflich bestätigt dies die erste Zeile: „Am Staube hing meine Seele“, denn Staub ist Erde, und die Erde ist etwas Materielles.

2) Iren. adv. haeres. I 29. Kataklysmevangelium des Thomas cap. 6. Dazu Hennecke, Handbuch zu den neutestamentlichen Apokryphen, Tübingen 1904, S. 136 ff., bes. S. 142 eine indische Parallele: jeder Buchstabe ist der Anfang

IX in epist. ad Hebr. Migne PG 63 col. 77 seine Gedanken zunächst über das A: ὥσπερ γὰρ ἐπὶ τῶν στοιχείων τὸ πᾶν ἄλφα συνέχει, καὶ ὁ θεμέλιος τὴν πᾶσαν οἰκοδομήν, οὕτω καὶ τοῦ βίου τὴν καθαρότητα ἡ περὶ τὴν πίστιν πληροφορία. Ταύτης δὲ ἄνευ οὐκ ἔστιν εἶναι Χριστιανόν· ὥσπερ οὐδὲ θεμελίων ἄνευ οἰκοδομήν, οὐδὲ στοιχείων χωρὶς ἐμπειροῦν γραμμάτων εἶναι.

Von der antiken Schule her kommen Gedichte wie Ausonius, De litteris monosyllabis Graecis et Latinis S. 166 Peiper. Scotus, versus de alphabeto bei PLM ed. Baehrens V p. 375 mit dem Kommentar Expositio prescripti alphabeti ed. Omont, Bibl. des hautes études, Paris 1881, p. 429. Cabrol Dictionnaire p. 61. Besonders wichtig scheint eine Schrift des 13. Jahrhunderts, De semine — oder seminibus — scripturarum, zu sein, die mit Unrecht dem berühmten Apokalyptiker Abt Joachim von Floris in Calabrien († 1202) zugeschrieben wird. Friedensburg, Symbolik der Mittelaltermünzen S. 90 ff. druckt ein bezeichnendes Stück daraus ab.

In einem Dit de l'ABC (440 Verse) von Hue de Cambrai (um 1250) „werden die Buchstaben des Alphabets mit geläufigen Wörtern in Verbindung gebracht, die mit ihnen anheben (z. B. crois, con bei C, dieu bei D, Eve bei E, lettres, langue bei L, Marie bei M usw.), oder es wird ihnen nach ihrer Form ein gewollter Sinn (wie bei PQ) untergelegt, nicht ohne daß bei Gelegenheit satirische Hiebe auf die verderbte Zeit fallen“ (Groeber, Grundriß der romanischen Philologie II 837).

An der oben erwähnten Stelle Hieronymus de nominibus Hebraicis 71 stehen nur kurze, rein etymologisch-grammatische Angaben über die Bedeutung der Buchstabennamen im Hebräischen. Irgendwelche mystische oder erbauliche Ausdeutung wird nicht daran geknüpft. Laut Angabe des ersten Satzes Migne PL 23 col. 771 ist dieses Onomastikon die Bearbeitung einer Schrift des Philon von Alexandria. Für Philon ist also irgendwelche Buchstabenmystik dadurch nicht bezeugt. Sie ist es auch sonst nicht. Trotzdem hat D. H. Müller in den Sitzungsberichten d. k. Akademie Wien, philos.-histor. Kl. 167. Bd. 2. Abh., Wien 1911 auf Grund dieses Tatbestandes und gestützt auf Vergleichung der Deutungen des Ambrosius und Hieronymus einerseits und spätjüdischer Midraschim andererseits gemeint, die „verlorene Schrift Philos über die Etymologie und Symbolik der Buchstaben“<sup>1)</sup> teilweise rekonstruieren zu

eines Spruches. Auch den Muslim hat die Geschichte von dem Jesusknaaben gefallen, vgl. Schanawani Bl. 16 s. oben S. 5 Anm. 5 bei Goldziher, Zeitschrift d. deutschen morgenl. Gesellschaft 26 (1872) S. 784.

1) Von deren Existenz wir zudem gar nichts wissen. D. H. Müllers Ergebnisse abgelehnt auch von Franz Wutz, Onomastica sacra, Texte und Untersuchungen 41, 1 (1914) S. 216—231.

können. Es liegt auf der Hand, wie willkürlich es ist, auf diesem Wege Spekulationen des 4. Jahrhunderts in das 1. zurückzudatieren.

Anhangsweise möchte ich für Leser, die hier derartiges wohl suchen werden, einiges zusammenstellen über Buchstabensymbolik nicht magischer und religiöser Art, Buchstabenspielereln u. dgl.

Wie im Altertum nicht anders zu erwarten, fehlt das obszöne Element nicht. Es handelt sich aber in den Fällen, die uns hier angehen, nicht um das primitive Jenseits von aller Scham, was eng mit der Religiosität des Naturvolkes zusammenhängt, sondern um einfache Coenennerien. Für den primitiven Menschen ist das Obszöne, das heilige Geheimnis der Zeugung, Tabu, es wird als solches gesucht und gescheut, verehrt und als verblüffendes Schutzmittel gegen die Dämonen in Dienst genommen. Aber auch schon da muß man, wie Albrecht Dieterich oft sagte, nicht so tun wollen, als hätte das den Leuten nebenbei keinen Spaß gemacht. Bei den Buchstabenzoten fällt alles Sakrale durchaus weg, es sind *παίγνια*, Belege für das nichts verschonende Argot der Griechen und Römer oder unpassende Schulwitz.

Das Älteste in dieser Art wird Aristoph. Eccl. 920 sein: *δοξίς δέ μοι καὶ λέβητα κατὰ τοὺς Ἀσπίους*.<sup>1)</sup> Dann steht als Priapem 54 ein Rätsel:

CD si scribas temonemque insuper addas,  
qui medium te vult scindere, pictus erit

Lösung: testiculæ + mentula ϕ. Das Stärkste ist das Epigramm 87 von Ausonius S. 344 Peiper: „Ad Eunum ligurritorem paedagogum.“<sup>2)</sup> Das Rätsel vom *διπλοῦν γράμμα Συριζοσίου* gehört jedoch nicht hierher: Anthol. Pal. V 191 *Μελιόγρον' αἰς Κελλίστιον*.

*Γεννῆν ἢν ἰσθδῆς Κελλίστιον, ὦ ξένε, γίγνεις·  
Ἕλλησιαι διπλοῦν γράμμα Συριζοσίου*

Die Lösung ist harmlos. Doppelt kommt in dem Wort *Συριζοσίου* der

1) Dyer Gochel, *Etimologiae de Graecorum civitatum proprietatibus proverbia solutis*, Diss. Breslau 1915 S. 86 f.

2) Der Schulknabe Eunus, ein bellator, der alle Sexuatia in seinem Schuljargon wiedergibt, steht das nreulrum mollebre für ein Reichtum an. Das hat den Vorteil, daß wenn die eine Silbe zusammengezogen wird, der Buchstabe *Η* hervorkommt, der gewöhnliche Name für das *perceptor edofes* S. oben S. 201. Die Buchknecht der Menschen erklärt er für ein *ϕ* (gebildet von den drei Lauten: Grenze zwischen den *h*-lauten und weitere Grenze der beiden *n*-lauten). *Ubi si Eunus ligureit, anus patet stult. i. ϕ* Hiera Ausonius auf *perceptor* (militari mihi valeat, quae paedagogi ligurienti sententiæ est, aut liguram, quae satelles pueri et lingua istius paedagogi efficitur. Im letzten Vers wird ihm die Strafe des *Θεωρεος* gewinnend (S. oben S. 22). Die Verse 10–12 verstehe ich nicht.



Laut  $\sigma\rho : \sigma\iota$  vor. Umgestellt ergibt das  $\rho\varsigma$ .<sup>1)</sup> Derartige Anagramme müssen hier außer Betracht bleiben, sonst müßte ein gutes Teil aller antiken Rätsel und, wenn die neuere Zeit mitberücksichtigt werden sollte, die Unterhaltungsecke sämtlicher Zeitungen und Zeitschriften aufgearbeitet werden. Das antike Material ist gesammelt bei Ohlert, Rätsel und Rätselspiele der alten Griechen<sup>2</sup> (1912) S. 211—241. Wolfgang Schultz, PW s. v. Rätsel Sp. 109 f.

Buchstaben dienen ferner als Namen oder Beinamen von Personen. Recht lustig ist der Name, den der Korinthier Amphion seiner lahmen Tochter gab, die später Mutter des Tyrannen Kypselos wurde. Er nannte sie Labda<sup>3)</sup>; natürlich ist das archaische  $\Lambda$  gemeint, das die ungleiche Beinlänge gut wiedergibt. Sonst gibt es noch allerhand Schulwitze. Den großen Gelehrten Eratosthenes nannten sie  $B\eta\tau\alpha$ <sup>3)</sup>, den Aristarcheer Satyros  $Z\eta\tau\alpha$ , den Astronomen und Mathematiker Apollonios von Perge  $E^4$ ), typische Schulspitznamen, wie sie wohl heute noch auf jedem Gymnasium vorkommen. Sie haben meist eine ganz gleichgültige zufällige Entstehungsursache, die bald vergessen wird. Später werden dann irgendwelche Gründe hinzugefiktet. Die unwahrscheinlichen Anlässe, die Ptolemaeus Hephaestion u. a. überliefern, hat Lehrs a. a. O. widerlegt. Aber wenn er nun alles auf körperliche Ähnlichkeit der Benannten mit den betreffenden Buchstaben zurückführen will, so ist das wieder einseitig. Wir werden uns da etwas bescheiden müssen.

Bloße Numerierung ist es, wenn Martial II 57 und V 26 einen Freund alpha paenulatorum und sich selber beta togatorum tituliert. Anth. Palat. XI 15 ist ein Scherz an einen Arzt, der verschiedene Leute, deren Namen mit A anfängt, totkuriert hatte. Da der Arzt demnach anscheinend in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen gedenkt, will der Dichter  $\Omega\rho\iota\gamma\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma$  heißen.

Das Sprichwort liebt die Häufung in symmetrischer Form. Da entwickelt sich entweder die Priamel

Beispiel:  $\Upsilon\gamma\iota\acute{\alpha}\nu\epsilon\iota\nu\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \acute{\alpha}\rho\iota\sigma\tau\omicron\nu\ \acute{\alpha}\nu\delta\rho\acute{\iota}\ \theta\upsilon\alpha\tau\omicron\varsigma$   
 $\delta\epsilon\upsilon\tau\epsilon\rho\omicron\nu\ \delta\grave{\epsilon}\ \varphi\upsilon\acute{\alpha}\nu\ \kappa\alpha\lambda\acute{\omicron}\nu\ \gamma\epsilon\acute{\nu}\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$  usw.<sup>5)</sup>

oder das Zahlenspruchwort, das der Orientale so liebt. Beispiel: Vier Tiere dürfen mit der Halfter angetrieben werden: das Pferd, das Maultier, das Kamel und der Esel. — Sechs Dinge dienen dem Menschen.

1) Preisendanz RM 68 (1913) S. 640.

2) Herodot V 92.

3) Marcian. Heracl. epit. peripl. Menippeï 2.

4) Phot. bibl. p. 151, 21; Lehrs, Quaestiones epicae, Königsberg 1837 p. 19 ff.

5) Euling, Die Priamel bis Hans Rosenplüt, Germanist. Abhandlungen hrsg. v. Voigt Bd. 25, Breslau 1905.

drei sind in seiner Gewalt und drei sind nicht in seiner Gewalt: das Auge, das Ohr und die Nase sind nicht in seiner Gewalt. Der Mund, die Hand und der Fuß sind in seiner Gewalt. (Talmud.)<sup>1)</sup> Diesen Formen ist nahe verwandt die Spielerei mit mehreren Worten, die gleiche Anfangsbuchstaben haben. In dem Stabreim, der so entsteht, kommt der sich wiederholende Buchstabe besonders zu Ehren und wird als das Wichtigste hervorgehoben. Etwa: *τρία κάππα κάκιστα*, nämlich Kreter, Kilikier, Kappadokier (Suidas s. v. *κάππα*); lateinisch: Cornelius Sulla, Cornelius Cinna, Cornelius Lentulus; Schneidewin-Leutsch, *Paroemiogr.* II S. 369 (aus Augustinus, *de gramm.*). Friedensburg, *Die Symbolik der Mittelaltermünzen* I, Berlin 1913 S. 90 verweist auf *Gesta Romanorum* Kap. 13, 42, 125 und Anhang Kap. 3 der Grässeschen Ausgabe und gibt als Beispiel: „Vier P soll jeder ehren: patriam, parentes, praeceptorem, praetorem“ und die drei Regierungsmittel des R<sup>e</sup> Bomba Ferdinand II. von Neapel: farina, forcea, festa. Dazu kämen noch die „drei bösen Weh“, die unter König Friedrich I. das Land Preußen plagten: Wartenberg, Wittgenstein, Wartensleben.

1. Wünsche, *Die Zahlensprüche im Talmud und Midrasch*, ZDMG 65 (1911) und 66 (1912).

## LEBENS LAUF

Ich, Franz Dornseiff, geboren zu Gießen am 20. März 1888, bin ein Sohn des Landsgerichtsdirektors Karl Dornseiff und seiner verstorbenen Frau Käthe geb. Baltzer. Ich besuchte zuerst das Gymnasium zu Gießen, seit 1904 das Neue Gymnasium zu Darmstadt, das ich Ostern 1906 verließ, um mich dem Studium der klassischen Philologie und Germanistik zu widmen. Ich war 3 Semester in Heidelberg, 1 in München, 5 in Berlin.

An diesen Universitäten hörte ich Vorlesungen und besuchte Übungen bei den Herren Professoren: Boll, Brandt, Dieterich †, v. Domaszewski, v. Duhn, Elsenhans, Petsch, F.A.Schmid, Schoell, Uhlig †, Windelband † (Heidelberg); Crusius, von der Leyen, Vollmer (München); Cassirer, Dessau, Diels, von Harnack, Helm, Meister, Eduard Meyer, Norden, Riehl, Roethe, Sieglin, Simmel, Vahlen †, Wentzel, v. Wilamowitz-Moellendorf, Woelfflin (Berlin).

Ihnen allen schulde ich herzlichen Dank. In besonderem Maß bin ich Herrn Geh. Hofrat Prof. Dr. Boll verpflichtet, der mich zu dieser Arbeit angeregt und sie ständig mit fördernder Teilnahme begleitet hat. Er hat mich dadurch zu wirklicher Forschung geführt und meine Neigung besonders zu dieser Materie vertieft.





346345

R.H  
D

Author Dornseiff, Franz

Title Buchstabennystik.

**University of Toronto  
Library**

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

Acme Library Card Pocket  
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

